

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba en de  
Nederlandse Antillen  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-  
losse nummers Af 1,30  
woensdag met  
Business Napa Af 1,55  
zaterdag met Napa Af 1,55

**zaterdag**  
**23 mei 2009**  
jaargang 125  
nr 114

# AMIGOE



## 3 Aruba



YMCA  
Dakota open

## 6 Sport



Cavendish  
straalt opnieuw

## 8 Financieel



Nederland staat  
achter in handelsfile

## 7 Nederland



Kamer krijgt  
handtekeningen  
nertsenfokverbod

## Nee-blok wil garanties vóór dialoog Oppositie loopt niet warm voor overleg

**WILLEMSTAD —** De partijen vertegenwoordigd in het Nee-blok, MAN, NPA en FK, willen garanties van de coalitie voordat zij aanstaande dinsdag aanschuiven voor een overleg dat door het Ja-kamp is opgeroepen. “Wij willen keiharde garanties dat er ruimte bestaat voor fundamentele veranderingen aan het pakket dat nu op tafel ligt”, verklaarde MAN-leider Charles Cooper gisteren.

PAR-leider en premier Emily de Jongh-Elhage stelde in een reactie te betreurden dat de partijen ervoor hebben gekomen om via de media naar buiten te treden. “Feit is dat het volk het pakket dat nu op tafel ligt heeft goedgekeurd. Als je hiervan gaat afwijken staat je geloofwaardigheid op het spel. Ik hoop dat alle partijen de handen ineen kunnen slaan zodat we samen op weg kunnen naar een nieuw Curaçao.” De politiek leiders van de PAR, FOL en PNP hebben een brief doen uitgaan naar de leiders van alle partijen die in de Eilandsraad zijn vertegenwoordigd. In de brief worden zij uitgenodigd voor een overleg in de fractiekantoren van de Staten. Op de agenda van deze bijeenkomsten staat de vraag hoe het nu verder moet

nu het volk zich in het referendum heeft uitgesproken.

In een toelichting stelt PAR-lid Pedro Atacho, die door de drie coalitieleiders is gevraagd het proces te leiden, dat de bijeenkomst van volgende week een voortzetting is van het overleg van eind januari in Because Entertainment Center. Tijdens het overleg spraken de partijen volgens Atacho af dat zij na het referendum weer bijeen zouden komen, om na te gaan hoe het verder moest om tot het Land Curaçao te komen.

De voltallige oppositie heeft zo haar eisen vooraf. Tijdens een overleg van afgelopen woensdag kwamen de partijen MAN, NPA en FK overeen dat het bijwonen van het overleg tot iets moet leiden.

“Zonder een toezegging dat er ruimte bestaat voor fundamentele veranderingen aan het pakket, heeft het voor ons geen zin. Zij hebben toch een meerderheid behaald. Wij hebben niet om gevraagd om aan tafel te gaan zitten. Als zij overleg willen moet er wel iets tegenover staan”, aldus Cooper gisteren.

Tot de fundamentele veranderingen die het Nee-blok voor ogen heeft, behoren aanpassing van de Staatsregeling van het Land Curaçao voor veroordeelde politieke bestuurders, afschaffing van consensusrijkswetten en het opnemen daarvan in nationale wetgeving, afschaffing van het coalitiesysteem en afspreken dat de vaste commissie Staatskundige Structuur van de Eilandsraad en niet het BC de toekomstige onderhandelingen om tot een nieuw Land Curaçao gaat voeren.

*Vervolg op pagina 10  
George: niet alleen  
politiek uitnodigen*

## Eerste avond Soul Beach Festival matig bezocht



*Publiek op het strand achter Havana Beach Club op de eerste avond van het Soul Beach Festival. In het water een stuk verderop waren een aantal visjachten aangemeerd. nd achter Havana Beach Club op de eerste avond van het Soul Beach Festival. In het water een stuk verderop waren een aantal visjachten aangemeerd.*

**ORANJESTAD –** De eerste avond van alweer de negende editie van het Soul Beach festival vond gisteren aan het strand van Havana Beach Club plaats. Ondanks alle promotie in de lokale media was deze eerste avond niet drukbezocht.

door Shadé Cybulkiewicz  
en Ariën Rasmijn

Het grootste deel van het aanwezige publiek was afkomstig uit de Verenigde Staten. Op het programma stonden Le Groove, winnaars van de door Setar ge-

organiseerde SMS-wedstrijd voor lokale bands, Wayne Brady en Estelle op. Estelle scoorde vorig jaar samen met Kanye West een grote hit met het duet “American Boy”. Het publiek reageerde enthousiast toen zij samen met haar dansers op het podium verscheen en ging helemaal door het lint toen zij een aantal mensen uit het publiek op het podium trok om met haar te dansen. Ze kreeg ook al haar fans in het publiek zover om haar danspasjes na te doen. Na Estelle trad Wayne Brady op. Hij is wat minder bekend in de

muziekwereld maar was enkele jaren terug niet te missen in het TV-programma “Whose Line Is It Anyway”. Hij vertelde tijdens zijn optreden gisteren, dat hij eigenlijk breakdancer en zanger wilde worden toen hij jonger was. “Ik kreeg de kans om in een tv-programma te werken aangeboden en nam die kans maar.” Dat hij ook over een behoorlijk zangtalent beschikt wist hij gisteren goed te bewijzen. Brady's grote talent, naast het maken van grappen tussen de nummers door, is misschien ook zijn grootste handicap. Hij doet

de stemmen van R&B-legendes als Marvin Gaye, Teddy Pendergrass en Sam Cooke perfect na, in nummers die ook qua stijl bewust iets weghebben van hun respectievelijke repertoires. Ondanks de indrukwekkende uitvoering blijft de vraag naar meer originaliteit een beetje knagen. Vanavond zal het naar verwachting wat drukker zijn dan gisteren want Oscarwinnaar en zanger Jamie Foxx staat op het programma, samen met de Jamaicaans/Amerikaanse zangeres Etana en lokale vaste waarde Hildward Croes.

## Zuid-Koreaanse oud-president Roh pleegt zelfmoord

**EOUL —** De Zuid-Koreaanse oud-president Roh Moo-hyun heeft vandaag vermoedelijk zelfmoord gepleegd. Hij sprong tijdens een wandeling met een medewerker van een klif. Thuis werd een zelfmoordbriefje gevonden, meldde de voormalige stafchef van Roh. De 62-jarige Roh liep door de val ernstige verwondingen aan het hoofd op en overleed bij aankomst in het ziekenhuis in Busan, nabij zijn woonplaats Gimhae. In het briefje stond volgens Zuid-Koreaanse media dat Roh zijn leven moeilijk vond. Ook verontschuldigde hij zich voor de problemen die hij heeft veroorzaakt. Roh, president van 2003 tot 2008, werd verdacht van corruptie. De politicus was eind april nog verhoord door een openbare aanklager. Roh zou via een omweg ruim 4 miljoen euro aan steekpenningen hebben gekregen van een bevriende zakenman. Officieel was het geld een investering in het bedrijf van Roh's zwager. Het geld zou zijn terechtgekomen bij de zwager, een zoon en de echtgenote van Roh. De oud-president stelde dat hij pas van de transacties op de hoogte werd gesteld na afloop van zijn ambtstermijn. Ook zei hij dat een deel van de 4 miljoen euro met legale zakelijke investeringen was



Foto: AFP/Choi Jae-Ho

*Kistdragers vervoeren het stoffelijk overschot van de voormalige Zuid-Koreaanse president Roh uit een ziekenhuis op ongeveer 430 kilometer van de hoofdstad Seoul. Roh pleegde vandaag zelfmoord door van een klif af te springen.*

verdiend. De huidige president Lee Myung-Bak reageerde geschokt op de dood van Roh. “Het is moeilijk te geloven wat er is gebeurd. Het is een

triest, tragisch incident.” Ook Roh's voorganger, Kim Dae-Jung is aangedaan. “Hij was vermoedelijk niet in staat de druk en spanningen langer te dragen.”

Tientallen mensen hebben inmiddels bloemen gelegd bij Rohs woning en hebben zich op verschillende plekken in de hoofdstad Seoul verzameld om te rouwen.

## Bende mensen- handelaars in Brazilië opgerold

**BRASILIA —** De Braziliaanse politie heeft gisteren een bende opgerold, die Chinese arbeiders onder erbarmelijke omstandigheden liet werken in het Zuid-Amerikaanse land. Volgens de Braziliaanse autoriteiten had de bende contacten in Nederland, Peru, Ecuador en Bolivia. Via die vier landen zouden Chinezen illegaal naar Brazilië worden overgebracht. De politie arresteerde veertien personen die worden verdacht van betrokkenheid bij de mensenhandel. De vermoedelijke leider is een Chinees, die in Sao Paulo is aangehouden. De politie nam machines voor het vervalsen van paspoorten en ruim 70.000 euro in beslag.

## Horst Köhler herkozen

**BERLIJN —** De Duitse president Horst Köhler is vandaag herkozen als staatshoofd van Duitsland. De 66-jarige christendemocraat kreeg in de eerste stemronde al een absolute meerderheid in de ‘Bondsverzameling’, een speciaal kiescollege dat de voornamelijk ceremoniële president kiest. Köhler kreeg meteen 613 stemmen in het college van 1223 mensen. Zijn voornaamste rivaal was de sociaaldemocrate Gesine Schwan, die 503 stemmen vergaarde. De radicaal linkse kandidaat Peter Sodann kreeg 91 stemmen in dit college.

## Amy Winehouse zegt weer af

**LONDEN —** De Britse zangeres Amy Winehouse maakt geen ‘comeback’ met een groot concert in Londen op 31 mei. Ze heeft afgezegd omdat ze dan niet kan zingen. Dit is vandaag via haar managers bekendgemaakt. De 25-jarige zangeres verontschuldigt zich bij alle

fans, meldde zij. Britse media berichten vandaag dat de artieste naar verluidt in haar woonplaats, het Caribische eiland Saint Lucia, weer is opgenomen in een ziekenhuis. Ze had enkele dagen eerder wel een poging op het eiland gedaan om op te treden.

**Retourtickets Amsterdam**

**Lage prijzen?**

**1049**  
All In  
\*Vraag naar de voorwaarden

**ArkeFly**

World of TUI

Daar zit je goed!

**NAPA**

**deze week:**

**De burger aan het woord (3)**

**BHJF: ‘Ambitie voor groei’**

**Wereldfeesten (22)**  
**Spotlight op dieren**



## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



En wie gaat het record  
van 86 uur verbreken ?  
Vanavond om 21.00 uur  
" The Equator Band "  
Zondag vanaf 13.00 uur  
Cool FM met DJ's

**Geopend de gehele week  
van 10.00 am - 02.00 am  
Tel. 583-8826**



**Dominicanessenstraat 10  
Oranjestad, Aruba  
Tel: 5839077**

### Toon van harte gefeliciteerd

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30  
Geopend vanaf 17:00 - 02:00  
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**



**L.G. Smith Blvd. 13  
Tel. 583-2334**

**Happy hour  
17:00 tot 19:00  
Dutch hour**



**Café Chaos  
Live Muziek  
elke Zaterdag  
Vanaf 12:00 am**

## TASTE OF BELGIUM

**Every day 3-course Early Bird menu  
Your choice of  
House salad or Onion soup  
Grouper a la Plancha or Mixed Grill  
Dame Blanche  
US\$ 25,-**

**@ Taste of Belgium Bistrol in Paseo  
Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw**

**Cansa di Hamburger?**

**WOK is all you need!**



**Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's Tel.: 585 0090**



**C.F.C.A. • G. Madurostraat 34 •  
Oranjestad • Aruba  
Tel 582 0088 / 582 0089 • F 5820090**

### Pleegzorg centrale van Aruba is op zoek naar pleeggezinnen

Centro famia di criansa (C.F.C.A.) heeft pleegouders nodig die hun taak serieus nemen en die bereid zijn zich in te zetten voor de zorg van een pleegkind.

We zoeken een gezin voor een meisje van 13 jaar.

Dit gezin moet tijd in het kind willen investeren. Dit houdt in structuur kunnen bieden maar tevens veel aandacht en liefde.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met:  
Nathalie Tromp  
Maatschappelijk werkster  
C.F.C.A.

Telefoonnummer: 5820088 of 5820089.  
Mailadres: cfca@setarnet.aw

## Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food  
-Texaco (Sasaki)  
-Texaco (Sero Blanco)  
-Texaco (Wayaca)  
-Valero (Boulevard)  
-Valero (Sta. Cruz)  
-Amsterdam manor  
-Botica Eagle  
-Bright Bakery  
-Circle K

-S.Chow  
-Green Hill Supermarket  
-Kong Hing  
-Ling & sons  
-Plaza Book shop (Dakota)  
-Wei Ming Supermarket  
-Mundo Nobo Supermarket  
-Fa Yang Supermarket  
-Botica Noord



**www.thecinemas.aw VALID TILL MAY 27**

### AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

**PG NIGHT AT THE MUSEUM 2**  
daily: 5:40 7:50 10:10  
matinee: 1:05 3:20 late show: 12:20

**PG MONSTERS VS ALIENS**  
daily: 4:30  
matinee: 12:10 2:20 late show:

**PG OBSESSED**  
daily: 6:35 8:50  
matinee: late show: 11:20

**PG STAR TREK XI**  
daily: 3:35 6:25 9:05  
matinee: 12:50 late show: 11:40

**PG ANGELS & DEMONS**  
daily: 5:30 8:20  
matinee: 11:55 2:40 late show: 11:10

**PG X-MEN ORIGINS: WOLVERINE**  
daily: 4:00 6:15 8:35  
matinee: 1:35 late show: 11:00

**PG STATE OF PLAY**  
daily: 4:20 6:50 9:20  
matinee: 1:50 late show: 11:55

### AT PASEO HERENCIA

**PG NIGHT AT THE MUSEUM 2**  
daily: 5:35 7:50 10:05  
matinee: 1:05 3:20 late show: 12:20

**PG 17 AGAIN**  
daily: 4:40 6:50 9:05  
matinee: 12:10 2:25 late show: 11:25

**PG ANGELS & DEMONS**  
daily: 5:30 8:20  
matinee: 11:55 2:40 late show: 11:10

**PG STAR TREK XI**  
daily: late show:

**PG GHOSTS OF GIRLFRIENDS PAST**  
daily: 6:10 8:35  
matinee: late show: 11:00

**PG X-MEN ORIGINS: WOLVERINE**  
daily: 4:20 6:35 8:50  
matinee: 2:00 late show: 11:20

**PG MONSTERS VS ALIENS**  
daily: 4:30  
matinee: 12:00 2:15 late show:

**PG STATE OF PLAY**  
daily: 6:50 9:20  
matinee: late show: 11:50

**Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat**



**Blijf blijf no Bla Bla**

**We are an IT Consulting and a  
Software Development Company.  
We are specialized in:**

IT Consultants  
Project Management  
Software Engineers  
PADS LCD Displays  
Administrative Software  
Medical Software  
Web Development  
Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492  
www.itpinternational.com**

**REINA AGENCIES N.V.  
Business Partner**



**5839633 Sun Plaza Suite 114**



**Fundacion Arubano di  
Esnan Visualmente  
Incapacita**

**Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/  
582-5051, fax (297)582-0306  
e-mail: favi@setarnet.aw website:  
http://www.favi.org**



**ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter**

**Tel. 582-2720 • Fax 582-2720  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw**

## TA HUUR

**Na San Nicolaas  
cas di 3 kamer.**

**Pa mas  
Informashon jama**

**0031-70-3271468**

## Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING  
SERVICE**

**Ook afvoer inspectie met kleurencamera's**

Wij verhelpen iedere verstopping  
van afvoeren in en rond uw huis,  
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk  
of met moderne freesapparatuur  
ook voor het legen van uw septic tank

**7395555**



**Vrijheid  
is niet het resultaat van  
inspanning,  
maar van  
in-zicht.**

**Erik van Zuydam**

## VACATION SPECIAL ARUBA BEACH CLUB

|                                                             |                                                             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Week 22 May 30 - June 6 <sup>th</sup> \$425                 | Week 28 July 11 <sup>th</sup> - July 18 <sup>th</sup> \$500 |
| Week 23 June 6 <sup>th</sup> - June 13 <sup>th</sup> \$425  | Week 29 July 18 <sup>th</sup> - July 27 <sup>th</sup> \$525 |
| Week 24 June 13 <sup>th</sup> - June 20 <sup>th</sup> \$425 | Week 30 July 25 <sup>th</sup> - Aug 1 <sup>st</sup> \$550   |
| Week 27 July 4 <sup>th</sup> - July 11 <sup>th</sup> \$500  | Week 31 Aug 1 <sup>st</sup> - Aug 8 <sup>th</sup> \$550     |

**Max 4 pers.**

Info tel. : 583-4403 / 560-3297



**5 871 971**

**Vakantiewoning boek nu voor laagseizoen**

Familie of vrienden over? Voor de maanden juni,  
september en oktober zijn onze tarieven nog  
aantrekkelijker. Bezoek snel onze website voor ons  
aanbod en vraag naar de speciale prijs.

**Al vanaf \$ 500,- per week uw eigen verblijf**

**www.renthousearuba.com**



Avontuurlijk genieten van de adembenemende  
schoonheid van het Surinaamse regenwoud.

## BERGENDAL RESORT

**4 nachten all inclusive Jungle Package  
\*NU vanaf Afl 1,338<sup>p/p</sup>**

**inclusief vlucht met Surinam Airways  
\*Geldig tot Juni 2009**

Alvast een voorproefje? ....

Surf naar [www.bergendalresort.com](http://www.bergendalresort.com)

**Oranjestad 528-2300 | Tanki Flip 587-0625 | San Nicolaas 584-8860**

## VACATURE

### SERVICE MONTEUR

Caribbean Fasteners Aruba maakt deel uit van de Caribbean Fasteners Group met filialen op Aruba, Bonaire, St. Maarten, Trinidad en de Dominicaanse Republiek. Als voorraadhoudende verkooporganisatie heeft zij afnemers in de bouw-, metaal-, automotive-, energie- en installatiesector. Het kernassortiment omvat bevestigingsmaterialen, machines, gereedschappen en industriële artikelen van bekende merken als Fabory, Hilti, Hitachi, Kärcher, Gedore, Sonic, Zwaluw en Pferd. Per direct zijn wij op zoek naar een ervaren en ambitieuze service monteur.

#### Kerntaken

- Opstellen, uitbrengen en opvolgen van reparatie-offertes
- Uitvoeren van reparaties
- Voeren van een service administratie
- Voorraadbeheer van onderdelen
- Rapporteren aan de vestigingsmanager

#### Vereisten

- Minimaal MTS-niveau, of gelijkwaardig, aantoonbaar verkregen middels werkervaring
- Technisch inzicht in mechanische en elektrische toepassingen
- Het kunnen lezen van technische tekeningen
- Analytisch vermogen
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse, Spaanse taal en Papiamentó
- Resultaat- en klantgericht
- Geen '8 tot 5' mentaliteit

Het betreft een dienstverband op basis van 40 uur per week. Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring.

E-mail uw sollicitatie, vergezeld van curriculum vitae naar de heer F. Beumer, [frank@cfh-group.com](mailto:frank@cfh-group.com)

**CARIBBEAN  
FASTENERS**

Caribbean Fasteners  
Sabana Blanco 58  
Oranjestad, Aruba

## Asparagus Festival at Papillon



*Appetizers:*

**Creamy asparagus soup** \$8

**Asparagus Tempura and smoked salmon served with salad and a garlic dressing.** \$15

*Entrées:*

**Pan-fried salmon filet with asparagus duo, white and green asparagus, mashed potato and hollandaise sauce.** \$28

**Tenderloin served with a risotto of asparagus and red port sauce. White and green Asparagus.** \$30

**Asparagus a la Flamande = classic Flemish. White asparagus served with chopped egg and nutmeg, melted butter and parsley.** \$17

**Papillon  
RESTAURANT**

Kitchen open every day from 5pm till 10.30pm. Early Bird from 5pm till 7pm.  
All major credit cards accepted. Reservations recommended.  
Papillon Restaurant @ The Village (across from Radisson),  
J.E. Irausquin Blvd 348-A, Palm Beach Tel: 586 3400  
Email: [reservations@papillonaruba.com](mailto:reservations@papillonaruba.com) Internet: [www.papillonaruba.com](http://www.papillonaruba.com)



## Agenten begeleiden gehandicapte jongen

ORANJESTAD — Om een 19-jarige geestelijk gehandicapte jongen rustig te krijgen, heeft de politie op Noord hem afgelopen dinsdagavond begeleid bij het kopen van wat drinken en een 'rondje door de buurt'.

Agenten hadden melding gekregen van een moeder die ten einde raad was. Haar zoon wilde namelijk niet naar binnen komen om te gaan slapen. Ter plaatse bleek het te gaan om een gehandicapte jongen van 19. Hij verklaar-

de 'nog iets te willen kopen' en een 'rondje te willen doen' voordat hij zou gaan slapen. De moeder was echter te moe om aan zijn verzoek te kunnen voldoen. Agenten besloten vervolgens om haar zoon op sleeptouw te nemen. Ze gingen met hem mee om wat drinken te halen en deden daarna nog een rondje in de buurt. Vervolgens hebben de politieagenten hem weer afgezet bij zijn moeder om te gaan slapen. De jongen was 'heel blij' met de actie van de agenten.

## Agentschap KIA naar Topcar

ORANJESTAD — Autofabrikant KIA Motors wordt op Aruba voortaan vertegenwoordigd door Topcar, eigendom van Jolley Holding en agent van Nissan op Aruba. Dat heeft de Zuid-Koreaanse fabrikant zelf samen met de autoverkoper in een lokaal uitgegeven persbericht bekendgemaakt.

“Star Motors N.V. en het bij haar geaffilieerde Drive Motors N.V. zijn niet langer vertegenwoordigers van KIA op Aruba”, aldus het persbericht. “Eigenaren van auto's van het merk KIA wordt verzocht om onmiddellijk gebruik te maken van de diensten van Topcar N.V. voor alle onderhoudsdiensten, reparaties en onderdelen.” Fabrieksgaranties die voor mei 2009 waren uitgegeven worden door Topcar gehonoreerd. Het bedrijf neemt alle inventaris over van de deze maand failliet verklaarde Star en Drive Motors. Of er ook personeel in dienst wordt genomen dat bij het faillissement op straat is komen te staan is vooralsnog onduidelijk. Star Motors en

Drive Motors waren eerder deze maand door de rechtbank failliet verklaard, nadat ex-werknemers van het bedrijf een zaak hadden aangespannen om zo alsnog een ontslagvergoeding te kunnen ontvangen. In april werd een groot aantal van hen de deur de verkoper per brief ontslagen nadat bleek dat het er financieel zo slecht voor stond dat volledige maandsalarissen niet eens meer konden worden uitbetaald.

**Tilma Groep**  
Tilma Groep en Garage Cordia waren enkele bedrijven die ook geïnteresseerd waren in een overname van het agentschap en de inventaris dat na het faillissement van Star Motors en Drive Motors begin deze maand. Tilma zou naar eigen zeggen zelfs verbaal zijn toegezegd dat zij de agentschap zouden overnemen. Het familiebedrijf zou zelfs in bezit zijn van documenten waarin staat dat de nieuwe auto's van KIA die nu op het haventrein staan hun zouden toebehoren. Het bedrijf zou van plan zijn geweest om naar de rechter te stappen hierover.

## Kind aangevallen door honden

ORANJESTAD — Een meisje is eerder deze week in Hooiberg gebeten door drie verschillende honden. Ze moest voor behandeling naar het ziekenhuis en kreeg daar onder meer een tetanusinjectie. De moeder van het meisje kwam met haar kind de politiepost in Santa Cruz om melding te maken van het incident. Agenten zagen de bijtewonden van het meisje en adviseerden de moeder om direct naar de eerste hulp te gaan en vervolgens contact op te nemen met de eigenaren van de honden.

Agenten hebben vervolgens een bezoekje gebracht aan de eigenaren van de bijtgrage honden. Een van hen verklaarde dat haar honden 'goed getraind zijn' en 'niet bijten'. De andere eigenaar verklaarde dat hij na het incident zijn hond heeft vastgebonden. Beide eigenaren werden door de politie opgeroepen om contact op te nemen met de moeder van het gewonde meisje. Bovendien kregen ze de waarschuwing om hun honden onder controle te houden 'om verdere maatregelen te voorkomen'.

## YMCA Dakota open

ORANJESTAD — Het nieuwe YMCA-centrum in Dakota is gisterenmiddag officieel geopend. Minister Marisol Lopez-Tromp van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur onthulde tijdens de openingsceremonie de naam, het Jorge Guastavino Center. Hiermee is de eerste fase van het project, dat in totaal 2,6 miljoen florin kost, afgerond.

Guastavino, de man naar wie het centrum is genoemd, was gisteren ook bij de ceremonie aanwezig. “Met de naam van het nieuwe centrum wordt deze man, die zo veel voor YMCA heeft gedaan, geëerd”, aldus YMCA-voorzitter Piet Janssen. Guastavino heeft zich 75 jaar lang ingezet voor de organisatie. Zo was hij bijna 20 jaar lang secretaris van de organisatie.

De plechtigheid werd gistermiddag rond half vijf gestart door ceremoniemeester en bestuurslid Ryan Peterson. Hij kondigde Luigi Cortes aan, die een bijzondere vertolking van het Arubaanse volkslied ten gehore bracht. Vervolgens mochten de YMCA Dancers, een groep kinderen tussen acht en tien jaar oud, hun danskunsten tonen aan het aanwezige publiek. Voorzitter Jans-

sen sprak vervolgens zijn dank uit aan de sponsors, medewerkers en vrijwilligers. De medewerkers van YMCA Dakota en San Nicolas werden even extra in het zonnetje gezet en mochten het podium op om een welverdiend applaus in ontvangst te nemen. Ook Alex Nieuwmeyer, directeur van de Divi Corporation, nam even plaats op het kleine podium. Met een donatie van ruim 700.000 florin is Divi

ORANJESTAD — Medeoprichter en voorzitter van *Fundacion pa Combati Molester di Sonido* (Stichting ter Bestrijding van Geluidsoverlast), Enid Croes-Marugg, is onverbiddelijk als het gaat om geluidsoverlast in de wijken. “Het is in toenemende mate een oorzaak van verstoord woongenot. Dat is onacceptabel. De consequenties van geluidsbelasting voor onze samenleving zijn te verstrekkend om er niet meer aandacht aan te besteden.”

door Cornelia Krietemeijer

De stichting bestaat sinds 7 oktober 2008 en is eigenlijk de opvolger van de actiegroep *Pro Tranquilidad* die in 1993 werd opgericht door ruim 60 buurtbewoners in Mon Plaisir. Zij kwamen destijds in actie tegen de lawaai-overlast van de evenementen in het Entertainment Center in Dakota. De groep ging een juridische strijd aan, bekostigd met geld van de buurtbewoners zelf, om de overheid tot voorschriften te dwingen ten aanzien van het maximaal toegestane aantal decibellen en de duur van de festiviteiten in het stadion. De actieradius van Pro Tranquilidad betrof één wijk, maar geluidsoverlast komt in alle buurten op Aruba voor. Croes-Marugg legt uit dat toen het initiatief is genomen tot een stichting die als doel heeft Arubawijd geluidsoverlast te bestrijden en iedereen het recht op rustig woongenot te garanderen. “De jurisprudentie in de zaak tegen het Entertainment Center is belangrijk voor het aanvechten van andere zaken van geluidsoverlast”, aldus de voorzitter refererend ook aan de zaak die buurtbewoners rondom etablissement La Ronda hebben aangespannen.

**Vergunningen**  
“Natuurlijk moet er in de wijk sprake zijn van tolerantie ten opzichte van elkaar. Als iemand 50 jaar wordt, mag die best een uitbundig feest geven”, zegt de voorzitter. Het gaat de stichting om die gevallen waarin, veelal



Het Entertainment Center in Dakota dat bij grote evenementen vaak voor geluidsoverlast zorgt.

herhaaldelijk, vergunningen worden verstrekt voor festiviteiten of andersoortige activiteiten in woonwijken. Hier zou de overheid kunnen bijdragen in het verminderen van geluidsoverlast door grenzen te stellen aan het lawaai en de tijdsduur van de festiviteiten. De organisatie heeft geconstateerd dat veel Arubanen onder die overlast

lijden, maar dat ze vaak niet weten dat ze wel degelijk actie kunnen ondernemen. Daarom ligt het plan klaar om lezingen te organiseren in de wijken, om de bewoners te informeren en te wijzen op hun recht op onverstoorde woongenot. Mensen die last hebben van voortdurende geluidsoverlast kunnen van de stichting geluidsmeters

### Last

Uit onderzoek, onder meer van het in Nederland gevestigde Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM), blijkt dat te veel geluid de gezondheid ernstig kan schaden en de levensduur zelfs kan verkorten. Geluidsoverlast, zoals burenlawaai, geluid veroorzaakt door weg- en vliegverkeer, de industrie, sportevenementen en muziekfestivals vormt in toenemende mate een maatschappelijk probleem. Dit komt onder meer door de hogere bevolkingsdichtheid en de toenemende mobiliteit. Volgens de website van MilieuCentraal ondervinden in Nederland jaarlijks ruim 700.000 mensen ernstige hinder van geluid en overlijden jaarlijks 600 mensen aan de stress, hart- en vaatziekten en hoge bloeddruk direct veroorzaakt door geluidsoverlast. cijfers over de prevalentie van geluidsoverlast op Aruba zijn niet bekend. Wel is bekend dat mensen geregeld last hebben van lawaai in hun woonomgeving.

## Kledingdieven opgepakt

ORANJESTAD — Twee zwervers van 37 en 55 jaar zijn afgelopen dinsdagnacht opgepakt op verdenking van diefstal. Agenten kregen een anoniem telefoontje binnen waarbij melding werd ge-

maakt van het tweetal die 'met gestolen spullen' door de stad zouden lopen. De politie trof het duo aan in de Koningsstraat waar ze aangehouden werden. Ze hadden een tas bij zich, vol met

kleding waar de labels nog aanzaten. Bovendien zaten er ook horloges in de tas, nog in de oorspronkelijke verpakking. Het tweetal werd aangehouden en de artikelen werden in beslag genomen.

## Lichte aardshok

ORANJESTAD — Afgelopen donderdagavond om achttien over elf 's avonds werd op het eiland een lichte aardshok gevoeld in San Nicolas, Brazil, Savaneta, Cura Cabai, Balashi, Paradera en Sta. Cruz. Volgens data die de meteorologische dienst vanuit Venezuela ontving bleek het om een schok van 3,1 op de schaal van Richter te gaan. Het epicentrum lag op 66 kilometer ten noordoosten van Punto Fijo, aan

de kust van cabo San Roman op het schiereiland van Paraguaná, Venezuela, op een diepte van 28,5 kilometer. Afgelopen woensdagavond vond ook een schok plaats, dit keer met een kracht van 4 op de schaal van Richter, in de buurt van Sint Maarten. Volgens de meteorologische dienst worden door de seismologen in Venezuela dagelijks lichte bevingen gemeten in het Caribisch gebied.



Foto: Alex Lende.

De jeugdclub van YMCA hield tijdens de openingsceremonie van het nieuwe hoofdgebouw in Dakota een optreden waarbij ze hun danskunsten aan de aanwezigen toonden.

een van de hoofdsponsors van het nieuwe gebouw. Het geld is afkomstig van gasten van de hotels, die na afloop van hun verblijf 1 dollar per nacht doneerden. Nieuwmeyer liet weten dat de apparatuur voor de gymzaal ook door het hotel zal worden gedoneerd. Nu het hoofdgebouw af is, kan YMCA alle normale activiteiten weer oppakken. Het hoofdgebouw heeft klaslokalen, er is ruimte

voor naschoolse opvang, een kleine gymzaal, kantoorruimte en een bibliotheek. De tweede fase van het project is ondertussen ook van start. In deze fase wordt er naast het hoofdgebouw een nieuwe keuken gebouwd met een klein terras. Daarna wordt een basketbalveld aangelegd en in de laatste fase wordt een tuin aangelegd, schuttingen geplaatst, een speelplaats gebouwd en parkeerplaatsen gecreëerd.

**Traktatie? Receptie? Banquet? Of Speciale gelegenheid?**

**The Pastiche House®**

**PREMIUM**

Pastiche's 10 smaken  
Croquetten 3 smaken  
Empanaditas 3 smaken  
Bitterballen, Cheeseballs, Ham & Cheeseballs

Caya G.F. "Bético" Croes 42  
Aruba  
Telefoon: (00297) 582-4242  
Columbusstraat 8-C | Punda  
Curaçao  
Telefoon: (005999) 461-7008

**Turtug Aruba**

(sporen van ) een zeeschildpad gezien?

**Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

**FUNDACION PA PERSONANAN CU UN DEFICIENCIA INTELECTUAL ARUBA**

tin mester pa un vacatura na Scol Dununman pa aña escolar 2009-2010

**TRES (3) DOCENTE M/F**

Scol Dununman ta un scol cu ta duna enseñansa special na muchanan cu hopi problema pa siña (Z.M.L.K.).

**E exigencianan ta:**

- Diploma kleuterleid(st)er A+B y B.B.O. vakstudie of volledig bevoegd onderwijzer met specialisatie 6-12 of volledig bevoegd onderwijzer cu B.B.O. vakstudie of L.O. handenarbeid.
- Mester por domina Papiamentu bon.
- Dispuesto pa traha den team.
- Dispuesto pa participa den actividad despues di horario regular di scol
- Ensan cu experiencia den enseñansa especial y conocimiento pa traha cu muchanan di edad di 13-18 aña tin preferencia.
- Un test psicologico por ta parti di e procedura di solicitud.

Pa mas informacion por yama cabesante di Scol Dununman na telefoon 522-7856.  
Pa solicita manda bo carta y curriculum vitae pa Director General, Piedra Plat, 86-A



## Overleden

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| Sra.Maria M. Geerman Geerman | 13-05-2009 |
| Alberta Engels Giel          | 18-05-2009 |
| Francisco Webb               | 19-05-2009 |
| Clarence T. Delaney          | 19-05-2009 |
| Guillermo F. Kelkboom        | 19-05-2009 |
| Elma R.Dania                 | 20-05-2009 |
| Simon v/d Biezen             | 20-05-2009 |
| Jeronimo E. Martis           | 21-05-2009 |
| Olivia M. Dix Wester         | 21-05-2009 |
| Sally P. Yarzagaray          | 22-05-2009 |

## COLOFON

**AMIGOE ARUBA**  
Tel: (297) 582-4333  
Fax: (297) 582-2368  
**Bilderdijkstraat 16**  
Postbus 323  
Oranjestad, Aruba

**Directie:**  
E-mail:  
[directie@amigoe-aruba.aw](mailto:directie@amigoe-aruba.aw)

**Redactie:**  
Sharina Henriquez  
(coördinator)  
Shade Cybulkiewicz  
Alex Lacle  
Arien Rasmijn

[Amigoe-aruba@setarnet.aw](mailto:Amigoe-aruba@setarnet.aw)

**Administratie:**  
Zulaika Kelly (Abonnementen)  
Grecia Willems (Advertenties)

[Admin@amigoe-aruba.aw](mailto:Admin@amigoe-aruba.aw)

**Opmaak**  
Zulma Kock  
[avisoamigoe@setarnet.aw](mailto:avisoamigoe@setarnet.aw)

**Verkoop**  
[sales@amigoe-aruba.aw](mailto:sales@amigoe-aruba.aw)

**Distributie:**  
Zulaika Kelly  
Zulma Kock  
[admin@amigoe-aruba.aw](mailto:admin@amigoe-aruba.aw)

**Kantoor uren:**  
Maandag t/m Vrijdag  
8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**  
Caribbean Mercantile Bank  
#20.65.19.03  
Banco di Caribe #810278-01

# Fly SURINAM AIRWAYS

Surinam Airways  
Rockefellerstraat 3,  
Oranjestad - 582-7896  
[info@surinamairwaysaruba.com](mailto:info@surinamairwaysaruba.com)

## to Miami 3x Weekly

starting June 2009

## HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zondagmiddag 24 mei 2009 om 12.00 uur:

Weer: overwegend halfbewolkt, heig en droog.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;  
minimumtemperatuur: morgenochtend vroeg 26° C.

Zonsondergang: vandaag om 18.54 uur; zonsopgang: morgen om 06.10 uur.

Wind: uit oostzuidoostelijke en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht, waardoor het weer aanhoudend droog zal zijn.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee van 1 tot 2 meter zullen de zeecondities over het algemeen matig zijn.

Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht- tot halfbewolkt en droog.

| OVERZICHT WEERSGESTELDHEID         |              |                   |     |          |
|------------------------------------|--------------|-------------------|-----|----------|
| Vanmorgen om acht uur lokale tijd: |              | Afgelopen 24 uur: |     |          |
| Station                            | Weertype     | Max               | Min | Regen mm |
| Aruba                              | zwaarbewolkt | 33                | 27  | 0.0      |
| Bonaire                            | zwaarbewolkt | 33                | 27  | 0.0      |
| Curaçao                            | zwaarbewolkt | 33                | 26  | 0.0      |
| St. Eustatius                      | zwaarbewolkt | 31                | 26  | —        |
| St. Maarten                        | zwaarbewolkt | 30                | 26  | sp       |

## BAN BAN PASA UN RONDU KU...

## RSA

Sluit bij ons een verzekering af voor uw woonhuis en/of uw inboedel (SuperCover plus of HomeCover Plus), en maak kans op het winnen van een geweldige prijs:

- Vliegtickets naar Orlando, voor u en uw gezin (max 4 personen)
- Verblijf in een hotel, (voor 1 week)
- Gratis entree voor Walt Disney World.

Neem voor meer informatie contact op met uw broker, of kom langs bij RSA:

|             |                          |                        |                                            |
|-------------|--------------------------|------------------------|--------------------------------------------|
| RSA Curaçao | Kaya Flamboyant 7        | Tel.: (+5999) 767 4444 | <a href="http://www.rsa.an">www.rsa.an</a> |
| RSA Aruba   | L.G. Smith Boulevard 124 | Tel.: (+297) 583 0668  | <a href="http://www.rsa.an">www.rsa.an</a> |
| RSA Bonaire | Kaya Gobernador Debot    | Tel.: (+599) 717 2080  | <a href="http://www.rsa.an">www.rsa.an</a> |

Deze campagne is geldig van 19 mei tot 30 juni, 2009!

## PTO "End of Year Celebration"

### International School of Aruba

Place & Time

Saturday May 30, 2009

6:30 – 11:00 PM

Sunset Beach Bistro at Divi Aruba Phoenix

Featuring:

Band: Little Tsu

(5 members of Tsunami) and DJ

Fundraising price:

Ticket Cost: US \$ 40.00 / Avg. 72. per person

US \$ 75.00 / Avg. 135. per couple

Buffet Dinner (Drinks – cash bar with tickets)  
Cocktails and music begin at 6:30

Tickets must be purchased in advance

Dress: Casual Smart

## CLOWN Doctors

Cel.: 731-0289

[wimclowndoctorsaruba@gmail.com](mailto:wimclowndoctorsaruba@gmail.com)

## GAMMA RESEARCH INC.

Software That Works!

[www.gammaresearch.com](http://www.gammaresearch.com)

## AGENDA

### KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

\*\*\*\*\*

### WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

23-24 mei

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

\*\*\*\*\*

### EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 567-3740 of 593-0338.

### NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

### AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

### COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

### STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

\*\*\*\*\*

## EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 18 juni 2009** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 1 november 2051 op een per-ceel domeingrond, groot 800 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1895, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Tanki Leendert 36-L".  
Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 1.000 m2, gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1639.  
Inzetprijs: Afl. 67.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met woensdag 3 juni 2009 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp  
Santa Cruz 35  
Tel: 5853500  
Fax: 5854222

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

## BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE VERKIEZINGEN VOOR HET EUROPEES PARLEMENT

Als u zich heeft geregistreerd voor deelname aan de Europese verkiezingen van 4 juni 2009 – en uw verzoek is ingewilligd - zult u binnenkort uw stembescheiden ontvangen op het door u opgegeven adres. In deze bescheiden treft u het volgende aan:

- een stembiljet met een bijbehorende retourenveloppe;
- een briefstembewijs met een door u te ondertekenen verklaring dat u het stembiljet persoonlijk heeft ingevuld;
- een handleiding (zie voor een samenvatting ook hieronder);
- een oranje retourenveloppe met voorgedrukt het adres van de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba. In deze enveloppe stopt u het briefstembewijs, EN de gesloten envelop met daarin uw stembiljet.

**U wordt verzocht uw stembescheiden thuis in te vullen, en zo snel mogelijk na ontvangst in de retourenveloppe weer in te leveren bij het briefstembureau.** Dit kan tijdens kantooruren (08.00 - 17.00 uur) bij de Vertegenwoordiging van Nederland (L.G. Smith Boulevard 44).

**Let u bij het invullen goed op de instructies in de onderstaande handleiding.** Stembiljetten die niet correct zijn ingevuld, of briefstembewijzen die niet correct zijn ingevuld of ondertekend worden terzijde gelegd en zullen niet worden meegeteld.

### HANDLEIDING VOOR DE KIEZER BETREFFENDE HET STEMMEN PER BRIEF

1. U brengt uw stem uit door op het stembiljet het witte stemvakje dat in het stemvak vóór de naam van de kandidaat van uw keuze is geplaatst, **rood** te maken. **Invullen met een andere kleur maakt het stembiljet ongeldig!** U mag op het stembiljet geen bijvoegingen plaatsen waardoor u kan worden geïdentificeerd.

2. Daarna dient u het stembiljet zo dicht te vouwen dat de namen van de kandidaten niet zichtbaar zijn en doet u het stembiljet in de enveloppe voor het stembiljet. **Helaas zijn door een fout bij de drukker de witte retourenveloppen bedoeld voor het stembiljet dichtgeplakt. U kunt nu:**

- een normale blanco enveloppe gebruiken voor uw stembiljet;
- uw stembiljet goed dichtgevouwen zonder extra envelop in de oranje retourenvelop meesturen;
- de retourenveloppe voor het stembiljet alsnog gebruiken als retourenvelop, en deze verzegelen met plakband

3. Vervolgens ondertekent u de verklaring op het bijgevoegde briefstembewijs dat u het stembiljet persoonlijk heeft ingevuld.

4. Daarop doet u de enveloppe met het stembiljet en het briefstembewijs in de bijgevoegde retourenveloppe. Let er hierbij op dat het nummer van het briefstembewijs voor het venster van de retourenveloppe zichtbaar wordt. Vervolgens sluit u de reeds geadresseerde retourenveloppe en levert u deze in bij VNO.

5. De retourenveloppe dient uiterlijk op de dag van de stemming (4 juni) om **15.00 uur** plaatselijke tijd in het bezit te zijn van de voorzitter van het briefstembureau, gevestigd op de Vertegenwoordiging van Nederland. Retourenveloppen die niet tijdig door de voorzitter van het briefstembureau zijn ontvangen, worden ongeopend terzijde gelegd.

6. De retourenveloppe mag slechts één stembiljet bevatten. Indien de retourenveloppe twee of meer stembiljetten dan wel geen stembiljet of briefstembewijs bevat, wordt zij door het stembureau terzijde gelegd. Ook indien de op het briefstembewijs gestelde verklaring van de kiezer dat hij het stembiljet persoonlijk heeft ingevuld, niet door deze is ondertekend, wordt de retourenveloppe door het stembureau terzijde gelegd. In deze gevallen worden het stembiljet c.q. de stembiljetten niet meegeteld bij de stemopneming.



In aanloop naar de parlementsverkiezingen in september start Amigoe met een reeks portretten van verkiezingskandidaten. Centraal staan de campagne, financiering en visie. Dit keer een portret van: Armand Hessels (55), qua eerder behaalde stemmen, tweede op de kieslijst van RED.



Greg Iaclé

**ORANJESTAD – Als het aan Gregory Laclé ligt, is de enige zorg die een patiënt mag hebben, de zorg over zijn eigen ziekzijn, en niet over zaken als ‘is er wel plaats in het ziekenhuis?’ of ‘heeft de huisarts wel tijd voor mij?’. Laclé is als neurochirurg werkzaam bij het Horacio Oduber Hospitaal en kandidaat op de kieslijst van Partido Democracia Real.**

door Cornelie Krietemeijer

Laclé heeft gekozen voor de politiek, omdat hij vindt dat het er momenteel ontbreekt aan deskundigheid op de twee gebieden die hem het dichtst aan het hart liggen: gezondheidszorg en milieu. “Ik wil mijn kennis van zaken inzetten voor een verbetering van de gezondheid en milieuaangelegenheden op Aruba. Naast arts ben ik ook bioloog en weet dus als geen ander dat een gezond milieu en een gezonde bevolking onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn. Daar ga ik me voor inzetten en vandaar mijn campagneslogan Responsabel pa bo Salud.” Volgens Democracia Real is de gezondheidszorg op Aru-

ba toe aan grondige herziening en kwalitatief herstel. Op de vraag wat zijn eerste actie wordt, mocht het zover komen dat hij namens de partij Volksgezondheid-minister wordt in het volgende kabinet, antwoordt Laclé dan ook: “Onmiddellijke herstructurering van de AZV en herziening van het wettelijk kader ervan. Het huidige systeem werkt niet omdat de cijfers prevaleren boven de

kwaliteit van de zorg. De overheid investeert ieder jaar minder in het systeem. Dat is een slechte zaak met een bevolking die ieder jaar groeit en die bovendien vergrijst.

Het is kwalijk dat een land als Aruba slechts 6 procent van het bruto nationaal product aan gezondheidszorg besteedt. We zijn in dat opzicht als een derdewereldland. Nederland investeert 9,6 procent en Canada, met een van ‘s werelds beste zorgsystemen, 12,5 procent.” Om de Arubaanse gezondheidszorg op een kwalitief goed niveau te brengen en te houden, dient volgens Democracia Real per direct 9,5 procent van het bnp eraan uitgegeven te worden, te realiseren door herallocatie van de overheids gelden. Tegelijkertijd zal de partij onderzoeken in hoeverre kosten in de gezondheidszorg kunnen worden beheerst door bijvoorbeeld efficiënter werken en herziening van

## Milieu

Omdat leefomgeving en persoonlijke gezondheid zo sterk met elkaar verbonden zijn, beoogt Democracia Real de departementen volksgezondheid en milieu in één ministerie onder te brengen. Tot de milieuspeerpunten behoren de sanering van de dump bij Parkietenbos en verdergaande ontwikkeling en toepassing van energieopwekking via wind en zon. Laclé: “De overheid dient zich hiervan niet afzijdig te houden, maar juist toepassing van groene energie financieel te ondersteunen.” Verder wil de partij de natuurparken, riffen en onderwatergebieden in de huidige staat behouden voor toekomstige generaties, waarbij van groot belang is dat de aanleg van infrastructuur voortaan in nauw overleg dient te gebeuren met milieubeheer.

de beloningssystemen.

### Zorgketen stroomlijnen

Een andere doorn in het oog van de kandidaat voor Democracia Real is het feit dat op Aruba zorgorganisaties niet goed samenwerken. Laclé: “Ze stemmen hun hulpverlening niet op elkaar af. Het zijn allemaal kleine eilandjes op een eiland, waardoor patiënten tussen wal en schip kunnen vallen.” De partij is voornemens om alle zorginstellingen onder de paraplu van het ministerie van Volksgezondheid te brengen. Alle schakels moeten in elkaar passen zodat de zorg voor iedere patiënt, van begin tot eind, optimaal geregeld wordt. “Aruba dient een gestroomlijnde zorgketen te hebben. Het mag niet langer voorkomen dat bijvoorbeeld bejaarden wegens onschuldige infecties, waarvoor ziekenhuisopname niet noodzakelijk is, toch in het ziekenhuis blijven, alleen maar omdat ze thuis geen adequate zorg kunnen krijgen.” Volgens Laclé is deze onnodige vorm van beddenbezetting niet in het belang van de patiënt zelf, en kost het de samenleving bovendien te veel geld. Het kan en moet naar zijn mening veel efficiënter. En over ziekenhuisbedden

gesproken, eveneens hoog op zijn gezondheidsagenda staan renovatie, uitbreiding en of verplaatsing van HOH, dat destijds bij de bouw werd afgestemd op een bevolking van 65.000 personen. Voor Laclé is het onbegrijpelijk dat, hoewel heden ten dage Aruba bijna het dubbele aantal inwoners kent, het aantal ziekenhuisbedden niet evenredig is toegenomen: “Simpelweg omdat de laatste jaren alleen kostenbesparing het gezondheidsbeleid heeft bepaald.” Democracia Real vindt een uitbreiding van het aantal bedden met minimaal 30 stuks noodzakelijk, evenals uitbreiding van het verplegend personeel.

## Campagne

De campagne van Democracia Real wordt financieel mogelijk gemaakt dankzij “spontane sponsoren die ons willen helpen om een cambio op Aruba te bewerkstelligen”, aldus Laclé. Over namen van de sponsoren, noch over de hoeveelheid geld die zij doneren in de campagne doet hij nadere mededelingen.

## Schoololympiade Betico Croes van start

ORANJESTAD — De schoololympiades voor de kleuter-, basis- en middelbare scholen gaan volgende week van start. Het is het achtste jaar op rij dat de toernooien plaatsvinden. Dit keer wordt het van 29 mei tot en met 13 juni gehouden. Er wordt gestreden in verschillende sportdisciplines zoals handbal, zaalvoetbal, kickball en atletiek.

De wedstrijden handbal vinden van 1 juni tot en met 5 juni plaats in het Joe Laveist stadion in San Nicolas en in het sportcentrum Betico Croes in Santa Cruz. Er wordt op niveau B gespeeld en de teams bestaan uit jongens en meisjes. De scholen moeten twaalf leerlingen en een teamleider leveren. De eerste zaalvoetbalwedstrijd is op 4 juni in het sportcentrum Betico Croes en de laatste op 11 juni. Elke school moet tien spelers en een coach leveren. De wedstrijden wor-

den gespeeld in de categorie D-jongens en er zal in groepjes van zes tegen zes gespeeld worden. De wedstrijden *kickball* beginnen op zaterdag 6 juni om drie uur 's middags. Dit gebeurt in het sportcentrum Frans Figaroa in Noord. Scholen die hier aan mee zullen doen zijn: Nos Paraiso, Conrado Coronel en Imelda Kleuterschool. De wedstrijden atletiek zijn op 30 mei in het sportcentrum Guillermo Prospero Trinidad in Dakota. Aan deze wedstrijden zullen zowel kleuterscholen, basisscholen als het voortgezet onderwijs meedoen. De wedstrijd voor kleuterscholen begint om negen uur 's ochtends. Elke school doet met acht jongens en acht meisjes mee. Om half twaalf 's ochtends volgen de basisscholen en het voortgezet onderwijs. Basisscholen en het voortgezet onderwijs komen elkaar sportief tegen op de onderdelen balwerpen, kogelschoten en verspringen.

## Inspectie veiligheid luchthaven



ORANJESTAD — Een vertegenwoordiger van de Amerikaanse Transportation Security Administration (TSA) is deze week op het eiland om voorbereidend werkt te verrichten voor de komende TSA inspectie. Als een van de weinig luchthavens in de Cariben waarbij passagiers reizend naar de Verenigde Staten (VS) al bij vertrek door de Amerikaanse douane kunnen – zogeheten *pre-clearance* – moet Reina Beatrix voldoen aan strenge veiligheidsseisen. Elk jaar onderwerpt TSA samen met de Directie Luchtvaart de luchthaven aan een strikte inspectie. Hierbij worden de veiligheidsprocedures, de training van het personeel en veiligheidsapparatuur onder de loep genomen. Allan Hurr, de TSA-vertegenwoordiger, bleek gedurende zijn bezoek ‘zeer tevreden’ te zijn met het veiligheidsniveau van de luchthaven. Enkele veiligheidsprocedures die binnenkort worden veranderd zijn ook met Hurr besproken.

## INGEZONDEN

### Huiskamer voor jongeren

ER WORDT DE laatste tijd veel gezegd en geschreven over jongeren. Concrete plannen om ontsproorde jongeren te helpen, worden nauwelijks aangedragen. Een aantal jaren geleden werd een concreet project door centralisatie van het jeugdbeleid tegenovergesteld: Cas pa Hubentud. Het plan was om jongeren die door één of ander probleem tijdelijk niet bij de ouders konden wonen, in een veilige omgeving onderdak te bieden. Welwillende en capabele leiders en leidsters hebben de jongeren in moeilijke tijden met liefde en zorg bijgestaan. In samenspraak met de ouders hebben zij geprobeerd de problemen te verhelpen. Voorwaarde van dit particulier initiatief was, dat de jongeren die voor hulp aanklopten niet in aanraking waren geweest met justitie. Het was een goed lopende huiskamerproject. Verschillende jongeren hebben van hier uit hun schoolcarrière afgemaakt, een baan aangenomen of hebben in het buitenland hun studie voortgezet. De overheid heeft gemeend een andere koers te varen met het beleid voor jongeren. De subsidie voor bekostiging van het personeel en de – let op, 11 florin per dag – voor de bekostiging van het levensonderhoud van de jongeren, werd abrupt stopgezet. De leidsters werden ontslag aangeboden en de jongeren samen met andere jongeren die wel in aanraking met justitie zijn gekomen gezamenlijk ondergebracht. Vandaag de dag is er dus geen opvang voor deze specifieke jongeren. De problemen die zij thuis hadden slepen zich voort. Hadden we eerder ingegrepen en de nodige *coaching* gegeven aan hen en hun ouders, dan hadden we misschien een aantal van de problemen dat we nu hebben, kunnen voorkomen. “It takes *indeed* a commu-

nity to raise a child”. Dan waarom de ‘community’ van waaruit een particulier initiatief ontstaat niet de nodige steun bieden? Inmiddels moet het particulier initiatief haar gelijk bij de rechter zoeken voor maar liefst een half miljoen achterstallig subsidie-geld. Zoals bij elk achterstallige schuld staat hier een zekere rente tegenover, neem ik aan. Deze zou een welkom bedrag kunnen zijn voor de doorstart van het project ná de verkiezingen. Want particulier initiatief moet hand in hand gaan met overheidssteun als het gaat om het welzijn en veiligheid van jongeren. Jongeren schreeuwen om hulp. Het particulier initiatief ligt nu stil. Maar de draad zal spoedig opgepakt worden. Wanneer het even niet goed gaat in de eigen omgeving, moeten de jongeren ervan verzekerd zijn dat zij op de liefde, *coaching*, en steun van de gemeenschap kunnen rekenen. Zij zullen dan minder geneigd zijn om zich tegen diezelfde gemeenschap te keren. De golf van agressie is reeds een aantal jaren geleden begonnen. Samen kunnen wij dit tij keren.

ERIC ILLES,  
(verkiezingskandidaat  
MPA),  
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.setarnet.aw

## Gustave Nouel maakt windnomade



ORANJESTAD — Voor het kunstproject Windnomaden dat op 13 juni tijdens het Oerol-festival op Terschelling gepresenteerd gaat worden heeft de Arubaanse schilder Gustave Nouel een schilderij gemaakt van de Natural Bridge in haar oude glorie. Windnomaden is een project waarbij schilders op speciale panelen schilderen waarmee uiteindelijk een landschap van 150 grote, kleurige, zacht op de wind bewegende schilderijen wordt gemaakt. Het initiatief komt van de Stichting SLEM dat ook een wereldtoernee gaat doen met dit project, beginnend in New York. De stichting wil Windnomaden ook in deze regio presenteren en de kans is groot dat het project zij het op Sint Maarten of op Aruba tijdens de Regatta te zien zal zijn.

## Wetenschapsbeurs International School

ORANJESTAD — The International School of Aruba organiseert op 28 mei van half zes tot zeven uur 's avonds een wetenschaps-

beurs. Leerlingen van groep zes tot en met acht hebben elk een uniek project en zullen hun uitvindingen op een drievoudig beeldscherm

aan een jury tonen. De projecten zullen beoordeeld worden op basis van creativiteit, originaliteit, wetenschappelijk doel en de com-

plexiteit van het project.

The International School of Aruba hoopt hiermee de wetenschappelijke kennis van

jongeren verder te ontwikkelen en hun bewustzijn te vergroten over de betekenis van wetenschap in het dagelijkse leven.



# Belgische bond: Komst Advocaat kwestie van details

**BRUSSEL — De Belgische voetbalbond KBVB is zo goed als rond met Dick Advocaat. De huidige trainer van het Russische Zenit Sint Petersburg heeft met de Belgen een principeakkoord bereikt om aan de slag te gaan als bondscoach van de nationale ploeg. Het gaat om een contract voor twee jaar.**

“Er is een financieel akkoord, we hebben een basiscontract opgesteld en het is enkel nog een kwestie van details, waarop de deal niet meer kan afspringen”, zegt bondsvoorzitter François de Keersmaecker vandaag in de krant *Het Laatste Nieuws*. “Dat gaat dan over zaken die

zijn manier van werken aanbelangen: inspraak in het vastleggen van vriendschappelijke matches, de accommodatie en trainingen van de Rode Duivels, het aantal uur dat hij beschikbaar moet zijn voor de pers, enzovoort. Er is daarover vlot e-mailverkeer. Ik vind het positief

dat hij daar zo veel aandacht aan besteedt, dat toont dat hij een coach van internationaal niveau is en bovendien kunnen duidelijke afspraken problemen voorkomen.”

Volgens De Keersmaecker moet het contract op 1 januari 2010 ingaan. “Dan loopt Advocaats contract bij Zenit af. Als we na die twee jaar zijn geplaast voor het EK, wordt het automatisch verlengd met een halfjaar.”

De bond doet wel een zware inspanning om Advocaat naar België te halen. “Maar

we storten ons niet in een zot avontuur. Mijnheer Advocaat levert zeer veel in, maar hij gaat akkoord omdat hij de leeftijd heeft bereikt voor een nieuwe uitdaging en omdat hij minder ver van huis wil werken. Hij komt hier ook niet uitbollen. Hij is nog erg gemotiveerd. Door een samenloop van omstandigheden kunnen we iemand aantrekken die normaal onhaalbaar is. In ruil voor ons geld krijgen we iets fantastisch, namelijk een coach van internationaal niveau.”

## Roda en De Graafschap leven nog

**RIJSWIJK — Roda JC en De Graafschap zijn weer een stapje dicht bij handhaving in de eredivisie. Beide ploegen plaatsden zich gisteravond (plaatselijke tijd) voor de laatste ronde van de play-offs voor promotie/degradatie.**

Roda JC won in Kerkrade met 1-0 van FC Dordrecht door een doelpunt van Jean-vion Yulu-Matondo in de tweede helft. De eerste wedstrijd eindigde in 1-1. Roda treft in de finaleronde FC Zwolle of Cambuur Leeuwarden. Cambuur won gisteren het tweede duel met 3-1. De winst was voldoende om de eerdere nederlaag in Zwolle (1-2) weg te poetsen. Maandag spelen beide clubs in Leeuwarden een beslissend derde duel.

De Graafschap kwam na de 3-2 zege dinsdag in Maas-tricht thuis niet verder dan 2-2 tegen MVV. Het was genoeg voor de volgende ronde. De Doetinchemmers, die het laatste kwartier met tien man speelden, moeten nu nog met RKC Waalwijk afrekenen voor behoud in de eredivisie. RKC was over twee duels te sterk voor Excelsior. Na de winst in Rotterdam met 2-1 volgde gisteren een remise in Waalwijk: 1-1. Roda begon wederom met coach René Trost als vervanger van de geschorste trainer Harm van Veldhoven op de bank. Boldizsar Bodor schoot tien minuten na rust op de paal, Yulu Matondo maakte het in de rebound af. De Limburgers kregen daarna een aantal goede kansen op de 2-0, maar ontsnapten in de laatste minuten nog aan een

gelijkspel en een beslissingsduel. Eddy Putter was dicht bij de 1-1 maar schoot de bal net naast. Roda had voor het laatst een thuiswedstrijd gewonnen op 22 maart tegen ADO (2-0).

De Limburgse spelers kunnen nu tot donderdag uitrusten, terwijl Cambuur en Zwolle maandag nog aan de bak moeten. Bij Cambuur was invaller Mark de Vries de held van de avond. Halverwege was de stand nog 1-1. De Vries maakte bij zijn eerste balcontact 2-1 en zorgde drie minuten later ook voor de 3-1. Zwollenaar Dennis van der Wal had toen net het veld verlaten met een rode kaart. Scheidsrechter Jan Wegereef staakte het duel in de 18e minuut nadat er glas op het veld was gegooid. Na tien minuten kon de wed-

strijd weer hervat worden. De Graafschap kwam in eigen stadion al na twee minuten achter door een treffer van MVV-spits Gunther Thibaut, die in de reguliere competitie ook al twintig keer scoorde. Na rust brachten Stijn Wuytens en Jordi Buijs de Doetinchemmers op voorsprong. Philipp Haastrup trok de stand daarna nog gelijk. De Graafschap speelde op dat moment met tien man, nadat Peter Jungschläger het veld met twee keer geel moest verlaten. Bij RKC en Excelsior werd pas in de tweede helft gescoord. Fred Benson bracht RKC op voorsprong, waarna Leendert van Steensel de 1-1 maakte. Voor Excelsior-trainer Ton Lokhoff was het zijn laatste wedstrijd. Hij wordt volgend seizoen vervangen door Alex Pastoor.

*Lotingen Roland Garros*

## Nadal start tegen qualifier

**PARIS — De Spaanse tennisser Rafael Nadal begint zijn jacht naar zijn vijfde titel op Roland Garros met een wedstrijd tegen de Braziliaanse qualifier Marcus Daniel. De loting heeft dat gisteren uitgewezen.**

Als de nummer een van de wereld deze op papier eenvoudige horde neemt, wachten hem mogelijke partijen tegen de Australiër Lleyton Hewitt en zijn landgenoten David Ferrer en Fernando Verdasco. Roger Federer moet het in zijn eerste ronde opnemen tegen de Spanjaard Alberto Martin. De Zwitser geldt

als belangrijkste rivaal voor Nadal. Hij versloeg hem vorige week op het gravel van Madrid. De Brit Andy Murray, de nummer drie van de plaatsinglijst, krijgt de Argentijn Juan Ignacio Chela als eerste opponent. Novak Djokovic start tegen de ervaren Nicolas Lapentti uit Ecuador. De Serviër haalde de laatste twee edities de halve finales. Bij de vrouwen begint de Russin Dinara Safina, de nummer een van de ranglijst, tegen de Britse Anne Keothavong. De Servische titelverdedigster Anna Ivanovic werd gekoppeld aan de Italiaanse Sara Errani. De

Amerikaanse Serena Williams, in Parijs als tweede gerangschikt, treft de Tsjechische Klara Zakopalova. Haar zus Venus staat tegenover landgenote Bethanie Mat-

tek-Sands. Maria Sjarapova begint tegen de Wit-Russische Anastasija Jakimova. De Russin maakte deze week haar rentree na tien maanden van blessureleed.

## Rus zondag in actie in eerste ronde

Arantxa Rus speelt morgen op de openingsdag van Roland Garros haar eerste ronde bij het grandslamtoernooi in Parijs. De Nederlandse tennisster moet op baan twee aantreden tegen de Française Oli-

via Sanchez. De wedstrijd staat als derde partij gepland. Rus haalde gisteren via de kwalificaties met een zege op de Britse Katie O'Brien als enige Nederlandse het hoofdtoernooi.

### Australië beboet

**LONDEN — De internationale tennisfederatie ITF heeft Australië een boete van 10.000 dollar (7100 euro) opgelegd omdat het land begin mei weigerde voor de Davis Cup in India te spelen. De gevreesde schorsing bleef echter uit. Australië wilde om veiligheidsredenen niet in India spelen. Na de aanslag op het cricketteam van Sri Lanka in het naburige Pakistan zou het ook in India onrustig zijn. De Australiërs vroegen om een speellocatie buiten India, maar de ITF wees dit verzoek na een eerdere inspectie van speelstad Chennai af. Naast de boete verliest Australië in een volgend Davis Cup-duel het thuisvoordeel en moet het de kosten vergoeden die gemaakt zijn door India en de ITF.**

### Van Gaal weer beste trainer

**TILBURG — Louis van Gaal is door zijn collega's in het Nederlandse betaalde voetbal uitgeroepen tot beste trainer-coach van het afgelopen seizoen. De naar Bayern München vertrokken oefenmeester van landskampioen AZ versloeg in de jaarlijkse uitverkiezing Mario Been (NEC) en Steven McClaren (FC Twente), die eveneens waren genomineerd. Van Gaal volgt Fred Rutten op, die vorig jaar de onderscheiding kreeg voor zijn succesvolle seizoen met FC Twente. Voor Van Gaal was het zijn tweede award. In 2007 viel de eer hem ook al te beurt.**

## Cavendish straalt opnieuw



Foto: Daylife

*De Britse wielrenner Mark Cavendish viert zijn derde etappezege in de Giro d'Italia.*

**FLORENCE — Zijn gezicht stond aanvankelijk op onweer in de Giro d'Italia en daar kon zijn eerste roze leiderstrui ook weinig aan veranderen. Gisteren denderde Mark Cavendish in Florence echter naar zijn derde etappezege en is zijn Ronde van Italië meer dan geslaagd.**

De sprinter van Team Columbia maakte het voorbereidende werk van zijn ploeggenoten op indrukwekkende wijze af, zodat hij zonder zorgen aan zijn voorbereiding op de Ronde van Frankrijk kan beginnen. In juli wil Cavendish nogmaals laten zien momenteel niet voor niets de beste sprinter van het wielrpeloton te zijn.

De leiding van Team Columbia maakte gisteravond bekend dat Cavendish vandaag niet meer aan de start staat voor de veertiende etappe. De renner zelf hield na zijn derde sprintzege de optie open om verder te gaan. “Ik houd niet van opgeven”, reageerde de etappewinnaar op vragen over een mogelijk versneld afscheid. Teammanager Rolf Aldag meldde dat Cavendish met het oog op de Tour de France rust krijgt. “Hij is nog jong. Cavendish heeft dit seizoen al 55 wedstrijddagen achter zijn naam staan. Het is in onze ogen beter dat hij zich rustig gaat voorbereiden op de Tour.” De dertiende etappe van de Giro was er gisteren een met weinig historie. Het peloton

fietste door de regio van de Italiaanse vedette van welker Gino Bartali, maar inspirerend was dat niet. Of het moet de infiltratiepoging zijn geweest van oud-sprinter Mario Cipollini, die in de buurt van zijn woning even zijn oude collega's in het peloton gedag kwam zeggen. De oud-wereldkampioen reed even mee in het peloton. Drie vroege vluchtters beproefden hun geluk, maar na 176 kilometer kon het peloton in Florence weer afsprinten. Mark Renshaw baande de weg voor Cavendish en de wielrenner van het eiland Man maakte het

beulswerk fenomenaal af. De Italiaan Alessandro Petacchi beet opnieuw in het stof. Het verschil was ongeveer een lengte.

Voor de 24-jarige Cavendish was het zijn vijfde dagzege in de Giro, inclusief de twee van vorig jaar. Dit seizoen staat de teller bij Cavendish al op elf zeges, waarmee hij de zeggelijst van het profpeloton aanvoert. “Ik werd door mijn teamgenoten in een voortreffelijke positie gebracht. Ik hoefde niet eens voluit te gaan om te winnen. Het was een sprint op 80, 90 procent van mijn mogelijkheden”, zei de winnaar.

## Media boycotten Armstrong

Een deel van de mediavolgers in de Ronde van Italië heeft besloten de teksten van Lance Armstrong op twitter.com te boycotten. De Italiaanse verslaggevers zijn boos dat de Amerikanen geen interviews meer geeft.

Armstrong, zevenvoudig tourwinnaar, wekte de woede van de verslaggevers toen hij donderdag na de tijdrit in de Giro weigerde tijd te maken voor de media. De Amerikaan had geen zin omdat hij door Italiaanse media werd gezien

als de kwade genius achter het rennersprotest afgelopen zondag, toen het peloton in Milaan halt hield wegens het onveilige parcours. Armstrong ontkende dat hij de gangmaker was. De Amerikaan trok zich gisteren weinig aan van de persboycot. “Bittere sportverslaggevers boycotten de tweets van Lance Armstrong. Veel geluk ermee en welkom in 2009”, twitterde hij vrolijk rond. De Amerikaan doet al geruime tijd via twitter verslag van zijn dagelijkse beslommeringen.

## Derksen door op Wentworth

**WENTWORTH — Golfer Robert-Jan Derksen heeft gisteren als enige Nederlander de cut gehaald in het PGA Championship in Wentworth. Derksen noteerde op de tweede dag een rondje van 74 slagen. Dat was goed voor een totaal van één boven par (145) en net voldoende om in het toernooi te blijven.**

Voor Maarten Lafeber eindigde de tweede ronde in een drama. De Nederlander begon ziek aan het evenement, maar stond na de eerste dag wel gedeeld negende. Lafeber redde het uiteindelijk niet. Hij mist door een ronde van 78 slagen de schifting op één slag. Lafeber begon gisteren met een bogey en liet er op zijn derde hole nog een triple-bogey op volgen. Met een birdie op hole zeventien maakte hij nog kans op een vervolg, maar een par op de laatste hole bezegelde zijn lot. Ook Taco Remkes moest afscheid nemen. Zijn tweede ronde was met 71 slagen (één onder par) goed, maar niet voldoende om de laatste twee dagen in de top van het veld mee te doen. Paul Casey gaat na twee dagen aan de leiding. De nummer zeven van de wereld liep de achttien holes gisteren in 67 slagen en kwam uit op een totaal van 136. Daarmee was hij twee slagen beter dan een vijftal, onder wie de Spaanse titelverdediger Miguel Angel Jimenez.



Foto: AFP/Glyn Kirk

*De Nederlandse golfer Robert-Jan Derksen op het PGA Championship in Wentworth.*

## FC Utrecht spoort verstoorder minuut stilte op

**UTRECHT — FC Utrecht heeft mede dankzij de hulp van andere toeschouwers de verstoorder van de minuut stilte voor de slachtoffers van de ramp met Koninginnedag in Apeldoorn kunnen opsporen. Volgens voorzitter Jan Willem van Dop kan de supporter rekenen op een langdurig stadionverbod.**

Scheidsrechter Roelof Luinge besloot halverwege de minuut stilte bij de wedstrijd van FC Utrecht tegen Feyenoord al te fluiten voor het begin van de wedstrijd, omdat iemand vanuit het vak met de fans van Utrecht verwensingen riep richting het Feyenoord-vak. Het overgrote deel van de toeschouwers

reageerde verontwaardigd op het verstoren van de minuut stilte. Ook FC Utrecht veroordeelde na afloop van de wedstrijd de gang van zaken.

“Het viel niet mee de dader te herkennen en op te sporen”, zegt Van Dop op de website van Utrecht. “Dat heeft een hoop werk gekost. Ik vind het wel uiterst positief, dat directe omstanders ons hebben geholpen de identiteit van de dader vast te stellen. Dat is een aanwijzing temeer, dat het om een individu ging en dat alle andere supporters hun fatsoen wél wisten te houden. Het is goed om vast te kunnen stellen, dat de sociale controle onder onze supporters werkt en dat de mensen elkaar corrigeren.”

### Henry hervat groepstraining

**BARCELONA — Thierry Henry heeft gisteren weer voor het eerst met de Barcelona-selectie meegetraind.**

De Franse international miste de laatste competitiewedstrijden van de Spaanse landskampioen door een knieblessure. Gisteren deed de 31-jarige aanvaller weer mee met het eerste deel van de groepstraining. Daarna werkte hij individueel verder aan zijn herstel. Henry lijkt op tijd fit te zijn voor de Champions League-finale woensdag tegen Manchester United. Ook middenvelder Andres Iniesta lijkt dit belangrijke duel te gaan halen, maar de Spanjaard heeft zich nog niet op de groepstraining laten zien. Hij heeft een dijbeenblessure.



# Onderzoek naar ‘schimmige’ vlucht

**AMSTERDAM — Het lijkt erop dat vliegmaatschappij ArkeFly vorig jaar 241 toeristen heeft laten staan op Schiphol om in plaats daarvan in het geheim Britse gevangenen te vervoeren. Dat stellen het bedrijf EUclaim en de SP.**

Uit onderzoek van dit bedrijf, dat zich inzet voor de belangen van reizigers, en SP-Kamerlid Emile Roemer zou blijken dat ArkeFly op 26 november 2008 voorrang gaf aan een zogenaamde *ethnic charter flight* voor de Engelse immigratiedienst, ten koste van een vlucht OR361van Amsterdam naar Curaçao. De SP wil nader onderzoek omdat ze denkt dat winstbejag en niet de aangevoerde ‘vloottechnische problemen’ de werkelijke reden was van de vertraging. Terwijl de passagiers stonden te wachten, vervoerde ArkeFly volgens het onderzoek van EUclaim 26 asielzoekers van Groot-

Brittannië naar Jamaica. Een ‘schimmige’ vlucht, stelt Hendrik Noorderhaven van EUclaim, omdat ‘de vervoerde personen begeleid werden door meer dan 100 bewakers en bovendien geen passagierslijsten gepubliceerd zijn’. Het is hem niet gelukt om meer details over de vlucht te weten te komen: “Als ik daarom vroeg kreeg ik geen commentaar, of werd de telefoon erop gegooid. Het is een vreemde vlucht geweest, dat is wel zeker.” ArkeFly wil niet reageren op de aantijgingen van EUclaim, maar geeft aan ook ‘aan andere verplichtingen’ te moeten voldoen. Dat gaat

er bij Noorderhaven niet in: “Een ticket is ook een contract. Er stonden op Schiphol 241 contracten en op Curaçao 240 contracten te wachten.” Hij wil een schadevergoeding van 600 euro gaan eisen voor iedereen die de hulp van EUclaim heeft ingeschakeld.

**Kamervragen**  
SP-kamerlid Emile Roemer roept minister Eurlings van Verkeer naar de Kamer om tekst en uitleg te geven. “Als je het vakantieplezier van honderden vakantiegangers bewust verpest kun je daar niet zo mee weggomen. De minister moet hier ingrijpen zodat maatschappijen het wel uit hun hoofd laten om passagiers zo te behandelen.” Hij wil weten wat er nou echt gebeurd is en neemt geen genoegen met het onderzoek

van de Inspectie Verkeer en Waterstaat. “Ze hebben zelf niks onderzocht en er staan zaken in die totaal niet kloppen. Er zijn ook geen reizigers gehoord.” Roemer heeft de vlucht als voorbeeld genomen voor ‘vertragingen waar reizigers regelmatig mee kampen, waarbij gezegd wordt dat er overmacht is, terwijl dat in veel gevallen niet zo is’. Een tweede punt dat Roemer onderzocht wil hebben, is hoe het zit met het vervoeren van gevangenen in een Nederlands vliegtuig. Hij wil weten of het ministerie van Buitenlandse Zaken op de hoogte is en of Nederland betrokken is bij het uitvoeren van geheime vluchten met gevangenen: “Alles wat in het toestel gebeurd valt onder Nederlandse verantwoordelijkheid.”

# Weinig animo voor vierdaagse werkweek

**DEN HAAG — Er is in politiek Den Haag weinig animo voor de vierdaagse werkweek die PvdA-fractievoorzitster Mariëtte Hamer volgende week wil voorstellen in de Tweede Kamer.**

Coalitiegenoten CDA en ChristenUnie willen het voorstel eerst aanhoren, maar reageerden in eerste instantie niet enthousiast. Hamer liet vandaag weten dat ze alleen een onderzoek wil. Het CDA zit niet te wachten op een verplichte vierdaagse werkweek voor alle sectoren. In sommige sectoren is er juist een tekort aan werk-

nemers, stelt de partij. De ChristenUnie noemt het een sympathiek voorstel maar ziet veel praktische bezwaren en maakt zich zorgen over mensen met lagere inkomens. Ook de VVD en de SP zien het niet zitten een kortere werkweek voor alle sectoren in te voeren. Staatssecretaris Frans Timmermans van Europese Zaken van de PvdA reageerde vandaag verbaasd op de negatieve reacties van de politieke partijen, omdat de Kamerfracties net als hij het voorstel van Hamer nog niet gehoord hebben. Hamer zelf liet weten dat er absoluut geen sprake is van een plan om de vierdaagse

werkweek te verplichten. Zij wil het kabinet om een onderzoek vragen naar belemmeringen voor de kortere werkweek in de Arbeidstijdwet. De fractievoorzitster doet de uitspraken in een interview in het NCRV televisieprogramma 30 Hoog, in antwoord op de vraag wat haar droommaatregelen zouden zijn. Volgens Hamer kan de invoering van de vierdaagse werkweek ‘ongelooflijk helpen’ tegen de oplopende werkloosheid. Zij denkt daarmee twee problemen op te lossen: de herverdeling van werk en zorg en de verdeling van arbeid door mannen en vrouwen.

# Woning Fortuyn te koop, inboedel onder de hamer

**NIJMEGEN —** Behalve de inboedel van Pim Fortuyn staat ook de woning van de vermoorde politicus te koop. Het veilinghuis Hessink's, dat de eigendommen op 27 juni veilt, bemiddelt in de verkoop van het Palazzo di Pietro in Rotterdam. De villa is getaxeerd op 1,35 miljoen euro.

Veilingmeester Richard Hessink had het graag anders gezien. “Het is zonde dat Fortuyn geen museum krijgt.” Bovendien had hij graag gewild dat de inboedel niet versnipperd zou worden verkocht. Hessink heeft de afgelopen maanden alle eigendommen van Fortuyn gedocumenteerd. De pantoffels, duizenden foto's, rekeningen, interviews, brieven, boeken en racefiets, tot zijn bed en het beroemde bureau gaan onder de hamer. Er is belangstelling uit heel Europa. Door het catalogiseren heeft Hessink Fortuyn goed leren

kennen. Hij kwam te weten over zijn angsten, zijn eenzaamheid, de perikelen binnen Leefbaar Nederland, dat hij is bestolen door antiquairs. De eigenaar van het veilinghuis heeft grote waardering voor de Rotterdammer. “Hij was een goede ziel, een markant figuur. Hij had geen rechtse ideeën. Hij was een jongen van het volk. Als Klein Duimpje vocht hij tegen de rest.” Hessink stuitte in het huis op opmerkelijke stukken. Uit correspondentie blijkt dat de politicus in 1990 al had gezegd dat hij of premier zou worden of zou worden doodgeschoten. Dit laatste gebeurde op 6 mei 2002. “Wij brengen hem nog een maal tot leven. Daarna zal hij echt doodgaan.” Daarmee gaat volgens hem een ‘stukje geschiedenis van hier tot Tokio’ verloren. “Fortuyn heeft een enorme impact gehad. Hij leeft bij de mensen. Dat meet je niet aan het aantal mensen dat hem

op zijn sterfdag herdenkt. Nederland gaat slecht met zijn helden om.” Dat vinden ook Fortuyn-aanhangers. De veiling veroorzaakte veel commotie bij hen. Zij willen dat het Palazzo di Pietro als erfgoed blijft bestaan. Ze hebben geprobeerd het zelf te kopen. Sommigen zijn zo boos dat ze de eigenaren, Hans den Hartog en Marinus van Pommeren, en Hessink dreigementen stuurden. De eigenaren en bewonderaars die een verzekeringskantoor in de woning hebben, moeten het huis verkopen omdat zij de kosten niet meer kunnen opbrengen. “Zij zijn zeker 15.000 euro per maand kwijt”, weet Hessink. De gemeente Rotterdam wil deels bijdragen, maar daarmee zijn ze niet gered. De gemeente probeerde eerder een aantal topstukken te kopen. Volgens Hessink bood ze te weinig geld. “De gemeente moet gewoon vanuit de zaal meebieden.”



Foto: Brabantse Dagblad.

Een eerdere demonstratie door de extreem-rechtse Nederlandse Volks-Unie in Den Bosch. Ook vandaag marcheren er ongeveer vijftig aanhangers door de straten van de Brabantse stad.

**DEN BOSCH —** Ongeveer vijftig aanhangers van de extreem-rechtse Nederlandse Volks-Unie (NVU) demonstreerden vandaag in Den Bosch. Ze verzamelden zich rond een uur (plaatselijke tijd) bij het centraal station. Ruim een half uur later begon de protestmars door de stad. Tegenstanders houden

een lawaaiactie.

Er was veel politie op de been. Die probeerde actievoerders van de tegendemonstratie op afstand te houden. Ze moest al in het begin ingrijpen. Agenten hielden enkele linkse demonstranten aan. Uit vrees voor ongeregelheden heeft burgemeester

Ton Rombouts gisteren een noodverordening afgekondigd. Rombouts deed dat omdat linkse demonstranten mogelijk de confrontatie met de NVU-aanhangers zullen zoeken. Rombouts legde de afgelopen week de NVU een demonstratieverbod op, maar dat werd gisteren in een kort geding van tafel ge-

veegd.

Door de noodverordening mocht de politie preventief fouilleren. Voor demonstranten was het verboden om helmen, maskers, shawls of bivakmutsen te dragen. Betogingen van de NVU liepen in het verleden geregeld uit op botsingen tussen rechtse en linkse demonstranten.

# Bij 169 patiënten Maasstad Ziekenhuis bloed geprikt

**ROTTERDAM — Medewerkers van het Maasstad Ziekenhuis in Rotterdam hebben vrijdag bij 169 patiënten bloed geprikt om te controleren of ze zijn besmet door een vervuilde endoscoop. Het ziekenhuis heeft dat gisteren bekendgemaakt.**

In totaal moeten 769 patiënten worden onderzocht. Het ziekenhuis verwacht dat de controles binnen twee weken zijn afgerond. Donderdag werd bekend

dat één van de reinigingsapparaten waarmee de endoscopen zijn schoongemaakt, kapot was. Endoscopen worden gebruikt voor inwendig onderzoek. De kans bestaat nu dat mensen zijn besmet met hepatitis B of C (geelzucht) of met het aidsvirus hiv. Het ziekenhuis benadrukt dat de kans hierop heel klein is.

Alle patiënten hebben een brief gekregen met het verzoek zich te laten onderzoeken door het zie-

kenhuis.

Gisteren zijn er driehonderd afspraken gemaakt met mensen om zich de komende dagen te laten onderzoeken. Volgens een woordvoester zal het ziekenhuis op zoek gaan naar patiënten als ze zich niet uit zichzelf melden. Mocht iemand besmet blijken, dan keert het ziekenhuis een schadevergoeding uit. Het ziekenhuis is daarvoor verzekerd. Mensen krijgen drie dagen na het bloedprikken de uitslag.

# Kamer krijgt handtekeningen nertsenfokverbod

**AMSTERDAM — Bijna 90.000 mensen hebben hun handtekening al gezet onder een petitie die het einde van de nertsenfokkerij in Nederland moet bewerkstelligen.**

De stichting Bont voor Dieren gaat de petitie dinsdag aanbieden aan Tweede Kamerleden. Dat heeft Bont voor Dieren-woordvoerder Claudia Linssen gisteren bekendgemaakt. Dinsdag buigt de Kamer zich over een wetsvoorstel van SP en PvdA om een einde te maken aan het fokken van nertsen in Nederland. Per jaar worden in Nederland bijna vijf miljoen nertsen vergast. Ons land is de derde producent van nertsenbont ter wereld, stelt Linssen. Bont voor Dieren startte daarom een intensieve campagne tegen de nertsenfokkerij. De overhandiging van de petitie luidt tevens het einde in van de acties voor



Foto: Bontvordieren.nl.

Een nertsenfokkerij.

een fokverbod. Volgens de antibontorganisatie werd de campagne voor het invoeren van een nertsenfokverbod breed gesteund door bekende Nederlanders zoals actrice Georgina Verbaan, presentator Henny Huisman en Wim T. Schippers. Bij de petitie dinsdag zal de actrice/

schrijfster Karen van Holst Pellekaan aanwezig zijn. Uit verschillende enquêtes, onder andere in opdracht van Bont voor Dieren, blijkt dat Nederlanders tegen het dragen van bont zijn (83 procent) en vóór een verbod om nertsen te fokken (77 procent).

# Sensoren voor betere brandbestrijding

**ENSCHEDA —** De Universiteit Twente (UT) in Enschede heeft een sensortechniek ontwikkeld die het mogelijk maakt om branden beter te bestrijden.

Bij een grote brand dropt een onbemande helikopter boven de vuurhaard tientallen tot honderden kleine sensoren. Die registreren onder meer de temperatuur, lichtinval en luchtsamenstelling. De sensoren kunnen draadloos met elkaar communiceren, zo maakte de UT gisteren bekend. Alle informatie gaat automatisch naar een basisstation. Met de nieuwe technologie is een brand effectiever te bestrijden. De brandweer krijgt betere informatie over waar hij moet blussen en waar de meeste gevaren schuilen, stelt de UT. De vinding wordt komende donderdag en vrijdag getest tijdens een grote brandweeroefening in Sevilla in Spanje. De UT denkt dat het nieuwe systeem binnen vijf jaar breed toepasbaar is.

# Verpleegkundigen willen betere positie

**UTRECHT — Gespecialiseerde verpleegkundigen willen in de toekomst een zelfstandigere positie. Ze willen dat het bijvoorbeeld mogelijk wordt dat patiënten direct naar hen toe komen, zonder eerst doorverwezen te worden via de huisarts.**

Ook willen ze direct voor hun werk betaald krijgen door de zorgverzekeraar. Nu gebeurt dat ook vaak

via de huisarts. De overheid wil huisartsen ontlasten door de medische begeleiding van chronische patiënten voor longziekten (COPD), diabetes, hart- en vaatziekten en hartfalen onder te brengen bij de gespecialiseerde verpleegkundigen. De organisatie van verpleegkundigen V&VN vindt dat prima, maar dan moet de overheid iets doen aan de positie van de verpleegkundigen. De organisatie onderhandelt hier-

over met de Nederlandse Zorgautoriteit.

De verpleegkundigen willen ook zelf programma's ontwikkelen om de gezondheid van hun patiënten te behouden of weer op peil te brengen. Ze willen de bevoegdheid krijgen om daarvoor zelf contracten af te sluiten met zorgverzekeraars. Volgens de verpleegkundigen passen hun plannen in het toekomstbeleid van de regering.



EURO

Winst

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen zijn gisteren met winst gesloten. Nadat de graadmeters in de mid-dag even in het rood waren gedoken, trokken ze zich aan het eind van de handelsdag weer op aan Wall Street, waar hogere standen op de borden stonden.

De AEX sloot 1,12 punten (0,4 procent) hoger op 260,14 punten. De MidKap-index won 0,4 procent tot 370,87 punten. De beurzen van Frankfurt, Parijs en Londen gingen 0,3 tot 0,5 procent omhoog. Het Damrak beleefde ondanks de kleine handelsvolumes een grillige dag. Op het hoogtepunt stond de AEX op een winst van 1,3 procent. Het dieptepunt van de dag voor de Amsterdamse hoofdgraadmeter was een verlies van 0,3 procent. Voor beleggers was het een tussendag. Maandag zijn de beurzen in New York gesloten, donderdag vierde Europa Hemelvaart. Het optimisme op de Amerikaanse beurzen werd mede ingegeven door meevallende cijfers van de warenhuisketen Sears. Het bedrijf had onverwacht een winst over het eerste kwartaal gemeld. De grootste stijger in de AEX was gisteren bankverzekeraar ING. Het aandeel ging 4,4 procent omhoog. Ook de andere financiële aandelen stonden op winst. Verzekeraar Aegon won 1 procent. In de MidKap koerste SNS Reaal 0,5 procent hoger. Onder aan de AEX stond luchtvaartmaatschappij Air France-KLM met een min van 3,3 procent. De analisten van Oppenheim verlaagden hun beleggingsadvies voor het aandeel, dat voor de tweede dag op rij flink achteruitging. Woensdag was het aandeel nog flink gestegen na aankondiging van uitbreiding van de samenwerking met het Amerikaanse Delta.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — Na de uitverkoop op donderdag toonden de aandelenbeurzen in New York gisteren weer tekenen van herstel. Geholpen door een zwakkere dollar richtten beleggers hun aandacht vooral op multinationals als McDonald's. Ook aandelen van energiebedrijven waren in trek als gevolg van een gestegen vraag naar olie uit China. De indices wisten het positieve sentiment echter niet vast te houden en eindigden toch nog in de min. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen noteerde bij het slot 0,2 procent lager op 8277 punten. De breed samengestelde S&P 500 zakte eveneens 0,2 procent tot 887 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor ook 0,2 procent tot 1692 punten. Zorgen over de sterk opgelopen Amerikaanse staats-schuld leidden gisteren tot de daling van de waarde van de dollar ten opzichte van de euro. In de middag klom de Europese munteenheid even naar een stand boven de 1,40 dollar. Multinationals profiteren hiervan omdat zij dan meer dollars krijgen voor hun buitenlandse verdiensten. Ook de energiebedrijven zaten in de lift. ExxonMobil steeg 0,6 procent. Chevron won aanvankelijk ook, maar moest later terrein prijs geven. Het aandeel eindigde met een klein minnetje. Volgens analisten is dat het gevolg van de gestegen vraag naar olie uit China, dat bezig is voorraden aan te leggen en alles koopt wat op de markt is. Met het naderende week-end en Memorial Day in het vooruitzicht bleef de handel beperkt tot kleine volumes. Ook waren er verder weinig economische data die beleggers richting konden geven. Na drie dagen van verliezen stevenden de indices aan het eind van de handelsweek af op winst, maar sloten op de valreep nog in het rood. Voor de euro werd op de valutamarkt in New York 1,3990 dollar betaald. Een dag eerder was dit nog 1,3900 dollar.

WASHINGTON — Autoproducent General Motors (GM) zal sterker uit de huidige crisis tevoorschijn komen. Dat stelde de Amerikaanse president Barack Obama in een interview dat vandaag door tv-station C-Span wordt uitgezonden.

De president liet in het midden of GM eerst een faillissementsprocedure zal moeten doorlopen voordat een herstart kan worden gemaakt. “Ik denk dat GM uiteindelijk een sterk bedrijf zal zijn”, zei Obama over de noodlijdende grootste autoproducent van de Verenigde Staten. Het Amerikaanse ministerie van Financiën besloot gisteren GM van een nieuw noodkrediet van 4 miljard dollar te voorzien. Daarmee komt het totaal aan staatssteun dat het autoconcern heeft ontvangen op ruim 19 miljard dollar. GM moet voor 1 juni een strategie presenteren waaruit blijkt hoe het bedrijf weer levensvatbaar kan worden.

Obama benadrukte dat hij niet van plan is de overheidsbemoeienis met de autofabriek langer vol te houden dan strikt noodzakelijk is. “Wij trekken ons zo snel mogelijk terug als de economie herstelt en GM de herstruc-

turing heeft afgerond.” Om in een verslankte vorm te kunnen verdergaan, wil GM verscheidene automerken, zoals Opel, Pontiac en Saab, afstoten en moeten de personeelskosten drastisch worden verlaagd. Daarnaast moeten de schuldeisers van GM bijna alle schulden kwijtschelden, in ruil voor een belang van 10 procent in het nieuwe GM. Een woordvoerder van de betrokken institutionele beleggers wees dit voorstel echter van de hand. “Daar is vanaf het begin al niemand het mee eens. We worden afgeschilderd als speculatieve schurken, maar we zijn investeerders, van wie velen hun pensioengeld in GM hebben gestoken.” Alom wordt dan ook verwacht dat General Motors nog voor het einde van de maand faillissementsbescherming zal aanvragen om de schuldeisers te dwingen mee te werken. Volgens de Britse zakenkrant Financial Times zal de Amerikaanse regering bij

een faillissement bijna alle bestaande schulden van GM kwijtschelden en het bedrijf van tientallen miljarden dollars nieuwe steun voorzien. Het autoconcern zou daarmee in staat worden gesteld met behoud van de sterkere

merken een nieuwe start te maken. Een faillissement stelt GM ook in staat in een keer alle dealercontracten op te zeggen zonder met elk individueel verkooppunt te hoeven onderhandelen over een afkoopsum.

Fiat verbetert bod op Opel

Fiat heeft zijn bod voor de overname van de Duitse autoproducent Opel verbeterd. Dat zei de Duitse minister van Economische Zaken Karl-Theodor zu Guttenberg vandaag. “We merken dat alle partijen graag verder willen onderhandelen. Het is daarbij interessant dat Fiat zijn aanbod nog eens heeft verbeterd en in de afgelopen uren een duidelijker ontwerp heeft ingediend”, zei de minister. Volgens Guttenberg is de Italiaanse autoproducent bereid meer kapitaal in Opel te steken en om meer risico's voor eigen rekening te nemen. Fiat moet het in de strijd om Opel opnemen tegen

twee andere bidders. De Canadese producent van auto-onderdelen Magna lijkt in samenwerking met de Russische staatsbank Sberbank de meeste kans te maken. De derde geïnteresseerde partij is de Amerikaanse investeringsmaatschappij RHJ International. Vertegenwoordigers van de Duitse regering, die zich actief met de verkoop van Opel bemoeit vanwege het grote belang van de auto-industrie voor de Duitse economie, toonden zich gisteren het meest enthousiast over het plan van Magna. Hiermee zou de meeste werkgelegenheid van Opel in Duitsland behouden blijven.

‘Just in time’-voorraadbeheer nekt Nederlandse export

Nederland staat achter in de handelsfile



De handelsfile is een direct gevolg van de globalisering van de afgelopen twee decennia en de nieuwe logistieke efficiëntie.

AMSTERDAM — Waarom hebben juist de Duitse en Nederlandse economie zo te lijden van de kredietcrisis? En waarom worden bedrijven als ASML en ArcelorMittal het hardst getroffen? Volgens de site Z24.nl bestaat het antwoord uit drie woorden: ‘just in time’.

Je rijdt op een Nederlandse snelweg, om vijf uur in de ochtend. Het verkeer is rustig en je kunt lekker doorrijden. Honderd meter verderop moet een auto plotseling remmen. Gelukkig heb je ruim afstand gehouden. Even het gas loslaten en de auto uit laten rollen, is voldoende om een aanrijding te voorkomen. Een paar tellen later kun je al weer gas geven. Dezelfde weg, een uur of drie later. Een lange rij forensen perst zich over het wegdek. De vaart zit er nog flink in, maar tussen de auto's zit maar weinig afstand. Verderop raakt een automobilist even het rempedaal aan. Remlichten schijnen en de achterligger trapt ook op zijn rem. De automobilist daarachter moet nog harder remmen. Twintig auto's verder maken chauffeurs een noodstop en staat het verkeer opeens stil. Een kwartier later horen de stilstaande automobilisten op de radio dat ze in een officiële file staan. Verkeersdeskundigen weten het al lang: als het aantal auto's op een weg een bepaalde drempelwaarde overschrijdt, kunnen er schijnbaar zonder reden files ontstaan. De aanleiding is klein, de gevolgen groot.

Krimp wereldhandel Hetzelfde principe is een potentiële verklaring voor de schrikbarende snelle daling van de wereldhandel eind vorig en begin dit jaar. Na de ondergang van Lehman Brothers in september 2008 stortte de wereldhandel

met pakweg twintig procent in. In Europa werden handelsnaties als Duitsland en Nederland enorm hard getroffen. Niet voor niets is de verwachting dat de krimp in deze landen dit jaar nog meer zal zijn dan het gemiddelde voor het hele eurogebied. Meer ook dan in de VS, waar toch de belangrijkste oorzaken van de crisis liggen. Maar het is net als op de snelweg: de remmer vooraan in de file heeft veel minder oponthoud dan de onschuldige automobilist achter aan de rij. Duitsland en Nederland zijn de min of meer onschuldige slachtoffers van te weinig afstand houden op de wereldmarkt.

‘Just in time’ De afgelopen twintig jaar heeft er een logistieke revolutie gewoed in de geïndustrialiseerde wereld. Bedrijven zijn hun productie gaan outsourcen naar verschillende landen. De productieketen is in stukken geknipt. En iedere schakel, waar ook ter wereld, probeerde zo efficiënt mogelijk te werken. Die efficiëntie betekende onder andere: kleine voorraden. Managementgoeroes leerden de bedrijven dat voorraden gelijk zijn aan verspilling. Hoe kleiner de voorraad des te kleiner de financieringskosten en risico's. In navolging van Japanse bedrijven werd ‘just-in-time’-voorraadbeheer de norm. Iedere schakel in de keten zorgt dat hij precies maakt wat de volgende schakel nodig heeft. Er is geen ruimte voor buffers. Op de wereldmarkt rijden de auto's in volle vaart vlak achter elkaar aan. Iedereen remt precies gelijk, iedereen geeft precies gelijk gas.

Niet zonder gevaar Een fantastisch systeem, dat een hoop heeft bijgedragen aan de daling van de kostprijs van veel producten.

Maar niet zonder gevaar. Als er vooraan iemand plotseling op de rem trapt, ontstaat verderop een enorme file. De Wall Street Journal van dinsdag geeft een intrigerende beschrijving van zo'n file die ontstond na het failliet van Lehman Brothers. Aarzelande Amerikaanse consumenten traptten lichtjes op de rem en stelde de aankoop van een nieuwe dvd-speler even uit. Gevolg was een daling van de vraag naar halfgeleiders bij een van de toeleveranciers van de elektronica-producent. Om oplopende voorraden te voorkomen, verkleinde die toeleverancier snel zijn bestelling bij een Taiwanese chipfabrikant. Deze fabrikant besloot de order voor een nieuwe chipmachine te annuleren. En de producent daarvan kocht acuut niets meer bij zijn toeleverancier van aluminium.

Handelsfile Onverwachte vraagdaling bij de consument leidde tot stil-

staande machines bij de metaalproducent (bijvoorbeeld ArcelorMittal). Om ongewenste opbouw van voorraad te voorkomen remde iedereen in de keten iets harder dan zijn voorganger. De handel kwam tot stilstand. Deze handelsfile is een direct gevolg van de globalisering van de afgelopen twee decennia en de nieuwe logistieke efficiëntie. Het bracht ons een flink deel van de welvaarts-groei van die periode. Maar het heeft de wereldeconomie ook kwetsbaarder gemaakt, zo blijkt tijdens de huidige crisis.

Terugdraaien van de globalisering is niet de oplossing voor dit dilemma. Veranderen van het voorraadbeheer waarschijnlijk wel. Net als banken weer moeten leren voldoende financiële buffers aan te houden voor je-weet-maar-nooit, moeten de schakels van de mondiale productieketen in de toekomst misschien toch weer wat fluctuatie van de voorraden toestaan.

MEDEDELING

Digicel informeert haar klanten dat er dienstonderbrekingen kunnen plaatsvinden als gevolg van onderhoudswerkzaamheden op:

Zondag 24 mei 2009 van 12am tot 6am.

Digicel biedt haar excuses aan voor enig ongemak dat u hierdoor zou kunnen ondervinden.

Bel Digicel op 522-2222 | [www.digicelaruba.com](http://www.digicelaruba.com)

Digicel

The Bigger, Better Network.

Trichet houdt vast aan stabiele prijzen

ROME — De Europese Centrale Bank (ECB) houdt vast aan het streven om de inflatie te beperken tot een niveau van ongeveer 2 procent per jaar. Het loslaten van de inflatiedoelstellingen om de economie te stimuleren is geen optie, stelde ECB-president Jean-Claude Trichet vandaag aan afloop van een vergadering van de centralebankiers en wetenschappers die deel uitmaken van de Groep van 30. “Wij zijn er om te zorgen voor een stabiele ontwikkeling van de prijzen. Op de langere duur is dat cruciaal om het vertrouwen weer te herstellen”, zei Trichet. “Het is dan ook absoluut geen optie om iets te veranderen aan onze definitie van stabiele prijzen.” Verschillende deskundigen vrezen dat de ECB bij een stijging van de inflatie de rente, die nu historisch laag is, weer zal verhogen. Dat zou een eventueel herstel van de economie in de eurozone de nek om kunnen draaien. Zij zouden dan ook graag zien dat de

ECB zijn inflatiedoelstellingen tijdelijk loslaat, zodat de rente ook bij een gemiddelde prijsstijging van meer dan 2 procent niet hoeft te worden verhoogd. De inflatie in de eurozone kwam in april uit op het historisch lage niveau van 0,6 procent, vooral omdat de prijs van olie veel lager ligt dan een jaar geleden. Door de huidige lage rente en de omvangrijke economische stimuleringsmaatregelen die verschillende overheden hebben genomen, is de kans echter groot dat de inflatie over enkele maanden weer zal oplopen. Trichet sprak na afloop van de vergadering de verwachting uit dat de wereldeconomie volgend jaar kan herstellen van de diepe recessie. “We zitten nu in een periode waarin de economieën van de geïndustrialiseerde landen steeds iets langzamer gaan krimpen. Dat zal dit jaar waarschijnlijk zo door gaan. In de loop van volgend jaar zullen de positieve cijfers weer terugkeren.”

Staking Belgische warenhuizen

BRUSSEL — De kans is groot dat het personeel van Belgische warenhuizen en andere grote winkelketens volgende week het werk neerlegt. Vakbonden en werkgevers kunnen het niet eens worden over een cao, aldus Belgische media vandaag. De bonden willen voor alle

personeel een extraatje van 125 euro dit jaar en 250 euro volgend jaar. De werkgevers willen alleen volgend jaar een koopkrachtpremie geven. Die zou bovendien lager moeten uitvallen voor deeltijdpersoneel. Werkgevers en bonden doen dinsdag een laatste poging het eens te worden.

Onderzoekers kapen TAN-code met mobiele telefoon

RIJSWIJK — Onderzoekers van webwereldbeveiligingsbedrijf Ultrascan zijn erin geslaagd met een gehackte mobiele telefoon een zogeheten TAN-code te onderscheppen. Zo'n code is nodig bij internetbankieren om transacties goed te keuren. Dit meldde ICT-website Webwereld gisteren.

Sommige banken zoals de Postbank in Duitsland en de ING in Nederland sturen TAN-codes via sms-berichten. Met een gestolen mobil telefoonnummer in combinatie met inlogcode en wachtwoord voor internetbankieren, zouden hackers rekeningen kunnen leegroven. Criminelen proberen die gegevens van klanten te bemachtigen via phishing-

mails, waarin staat dat het account wegens te veel inlogpogingen is geblokkeerd. Ze linken vervolgens naar een schijnbaar authentieke maar valse pagina om het account opnieuw te activeren en vragen naar gebruikersnaam, wachtwoord en pasnummer. Met een hergeprogrammeerde Nokia 1100 lukte het de medewerkers van Ultrascan een mobiel nummer van iemand te kapen en een TAN-code van de Duitse Postbank te onderscheppen, liet het bedrijf weten. Het gaat nu verder testen of de aanval vaker mogelijk is met een Nokia 1100. Ultrascan hoopt een manier te vinden om criminelen te traceren die de Nokia's gebruiken voor bankfraude, aldus Webwereld.

| NEW YORK         |         |         |                  | AMSTERDAM |        |        |  |
|------------------|---------|---------|------------------|-----------|--------|--------|--|
|                  | PREV.   | 22-May  |                  | PREV.     | 22-May |        |  |
| DOW JONES        | 8292.13 | 8277.32 | AEX              | 259.02    | 260.14 |        |  |
| S&P 500          | 888.33  | 887.00  | AEGON NV         | 4.55      | 4.60   |        |  |
| NASDAQ           | 1695.25 | 1692.01 | AHOLD NV         | 8.69      | 8.62   |        |  |
| RUSSELL 2000     | 481.22  | 477.62  | AIR FRANCE-KLM   | 11.04     | 10.68  |        |  |
| EAFE USD         | 1300.14 | 1280.63 | AKZO NOBEL       | 33.77     | 33.45  |        |  |
| SPDR TRUST SER 1 | 89.21   | 89.02   | ASML HOLDING NV  | 14.45     | 14.23  |        |  |
| DIAMONDS TRUST   | 83.10   | 82.67   | CORIO NV         | 35.00     | 35.34  |        |  |
| S&P 500 INDEX    | 888.33  | 887.00  | DANONE           | 39.23     | 38.13  |        |  |
| AMAZON.COM INC   | 75.96   | 75.64   | DSM (KONIN)      | 25.07     | 25.02  |        |  |
| AMERICAN EXPRESS | 24.15   | 23.40   | FORTIS           | 2.63      | 2.72   |        |  |
| BIODEN IDEC INC  | 50.73   | 50.39   | HAL TRUST        | 53.03     | 53.75  |        |  |
| CISCO SYSTEMS    | 18.10   | 17.90   | HEINEKEN NV      | 25.08     | 24.90  |        |  |
| CITIGROUP INC    | 3.72    | 3.67    | ING GROEP NV-CVA | 7.93      | 8.28   |        |  |
| WALT DISNEY CO   | 23.23   | 23.70   | IMTECH NV        | 13.73     | 14.00  |        |  |
| EBAY INC         | 17.15   | 17.36   | KPN (KONIN) NV   | 9.32      | 9.32   |        |  |
| ENZON PHARMACEUT | 7.19    | 7.08    | PHILIPS ELECTRON | 13.77     | 13.80  |        |  |
| GENERAL ELECTRIC | 13.24   | 13.10   | REED ELSEVIER    | 8.41      | 8.42   |        |  |
| GOOGLE INC-CL A  | 396.50  | 393.50  | REXEL SA         | 6.66      | 6.54   |        |  |
| HEWLETT-PACKARD  | 34.22   | 34.14   | ROBECO NV        | 16.67     | 16.31  |        |  |
| HOME DEPOT INC   | 22.89   | 22.86   | ROLINCO NV       | 14.20     | 13.86  |        |  |
| IBM              | 102.82  | 101.89  | RORENTO NV       | 41.79     | 41.82  |        |  |
| INTEL CORP       | 15.18   | 15.05   | ROYAL DUTCH-SH-A | 18.54     | 18.53  |        |  |
| JOHNSON&JOHNSON  | 54.99   | 54.77   | TNT NV           | 13.94     | 13.93  |        |  |
| MEDTRONIC INC    | 31.99   | 32.14   | TOMTOM           | 5.03      | 5.12   |        |  |
| MICROSOFT CORP   | 19.82   | 19.75   | UNILEVER NV-CVA  | 17.31     | 17.50  |        |  |
| 3M CO            | 56.55   | 56.07   | WESSANEN NV      | 3.47      | 3.47   |        |  |
| MOTOROLA INC     | 5.89    | 5.90    | WOLTERS KLUWER   | 13.80     | 13.55  |        |  |
| NVIDIA CORP      | 9.67    | 9.82    | WP-STEWART HLDG  | #N/A      | #N/A   | 121.27 |  |
| PFIZER INC       | 14.83   | 14.96   | ETFS             |           |        |        |  |
| PROCTER & GAMBLE | 53.02   | 53.03   | SPDR-FINL SELECT | 11.74     | 11.66  |        |  |
| QUALCOMM INC     | 41.69   | 41.31   | ISHARES-DJ DIV   | 34.66     | 34.71  |        |  |
| ROYAL DUTCH-ADR  | 51.32   | 51.41   | ISHARES-DJ HEALT | 51.32     | 51.19  |        |  |
| SCHLUMBERGER LTD | 51.94   | 51.75   | ISHARES-DJ CN GD | 45.99     | 46.03  |        |  |
| SPRINT NEXTEL CO | 5.27    | 5.16    | ISHARES-MSCI PAC | 30.05     | 42.32  |        |  |
| SYSCO CORP       | 23.11   | 23.28   | ISHARES-SP500 GR | 45.95     | 45.93  |        |  |
| TEXAS INSTRUMENT | 17.96   | 18.50   | ISHARES-S&P EURO | 31.61     | 47.47  |        |  |
| TIME WARNER INC  | 23.00   | 22.86   | POWERSHARES DB C | 21.91     | 22.23  |        |  |
| VISA INC-CLASS A | 66.28   | 65.75   | POWERSH-QQQ      | 33.65     | 33.54  |        |  |
| YAHOO! INC       | 14.87   | 14.88   | FUNDS            |           |        |        |  |
|                  |         |         | HEND PAN EUR SM  | 12.53     | 12.53  |        |  |
|                  |         |         | HEND JAP SM CO   | 17.92     | 17.92  |        |  |
|                  |         |         | HEND PAC EQUITY  | 58.86     | 58.86  |        |  |
|                  |         |         | HEND CONT EUR EQ | 19.10     | 19.10  |        |  |
|                  |         |         | HEND GLOBAL TECH | 21.83     | 21.83  |        |  |

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Client Services



Scharlooweg 31  
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles  
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: [pcs@mc-bank.com](mailto:pcs@mc-bank.com)  
website: [www.mcb-bank.com](http://www.mcb-bank.com)





## ANNOUNCEMENT DISTRIBUTOR CHANGE

Kia Motors Corporation ("KIA"), manufacturer of KIA vehicles and products, hereby announces that the authorized distributor of KIA in Aruba is Topcar N.V.

Star Motors N.V. and/or its affiliate Drive Motors N.V. are no longer KIA representative in Aruba.

All current KIA owners are requested to immediately start using the services of Topcar N.V. for all of their regular maintenance needs, repairs and parts purchases. Manufacturer warranty for KIA vehicles purchased prior to May 2009 will be honored by Topcar N.V.

Topcar N.V. will make arrangements for full inventory of KIA vehicles of 2009 model year and will stock a wide variety of parts for services and repairs.

Please visit Topcar soon for all your KIA interests and needs.



Caya Ernesto Petronia #21

Tel. #582 1547 / Fax. #582 9877

Opening hours:

Monday to Friday from 8:00 - 12:00 and 13:30 - 17:30.

Our Sales Department is also open on Saturdays from 9:00 - 13:00.



## Insight Examen

### ‘Filmfanaat’

Mensen zijn, zonder dit waarschijnlijk zelf goed te beseffen, verzot op examineren. Examineren geeft aan het individu een bepaalde macht die hij of zij in het verdere leven van alledag vaak ontbeert. Het is dus goed voor het ego.

door Hans Vaders

W e hebben tegenwoordig voor zo’n beetje van alles wel een examen in stelling gebracht: rijexamens, toelatingsexamens, inburgeringsexamens. Waar nog geen examen voor bestaat wordt die drempel op termijn wel bedacht. Zelfs voor het recht om geboren te mogen worden gelden in vele landen stringente examenregels waar niet aan te tornen valt.

We hebben inmiddels in deze nog niet goed op stoom gekomen examenperiode weer een paar dagen vrij. Vandaar nog een korte nabeschouwing mijnerzijds over deze weinig zinderend verlopen week. Examens zijn overigens in het algemeen beslist wel nuttige exercities om uit te maken in hoeverre een individuele leerling klaar is voor de grote boze buitenwereld.

Een typische vinding van de homo sapiens, die alternatieve natuurlijke selectie, waarbij eens in het jaar de ene helft van de bevolking de andere helft het vuur na aan de schenen legt en dat gebeurt niet met de Franse slag.

Andere diersoorten willen tot nu toe absoluut niets weten van examens en in boeiende natuurfilms zien we dan ook het resultaat van dit onaangepaste gedrag: een beetje vaag geritsel in de bosschages, in de marge van het bestaan.

Opvallend is dat de jarige Amigoe bij de lokaal gemaakte examens puik scoort. Zo was er het examen Informatica voor onze havisten, waarin een inkijsje werd gegeven in het geheime leven van ene Edsel.

Citaat: “Edsel heeft een oud digitaal fototoestel waarmee hij alleen zwart-witfoto’s kan maken. Bij dit soort foto’s is

elke pixel of zwart, of wit, of een gradatie van grijs.” In het volgende fragment als inleiding bij een opgave heeft deze Edsel opeens een achternaam gekregen. Citaat: “Edsel Sambo is een filmfiefhebber die ook kennis heeft van databases. Hij administreert data over films en acteurs in een databaseprogramma.”

En laat nu de vaste fotograaf van deze krant Edsel Sambo heten. Vraag Edsel maar eens wat hij vond van ‘The Nutty Professor’ met Eddy Murphy in de hoofdrol en hij zal hier in geuren en kleuren over kunnen vertellen. Hij is volgens de tekst in ieder geval in zijn vrije tijd constant bezig allerhande gegevens in te voeren in de tabel ROL middels het Bachman-diagram. Het is maar dat u het weet.

Morgen nog enige reflectie over het examen Frans van afgelopen woensdag, die sprankelende cultuuraal waarvan het examen ook deze week werd afgenomen ten behoeve van een klein aantal echte liefhebbers.

## George: niet alleen politiek uitnodigen

Vervolg van pagina 1

Cooper spreekt ook tegen dat er in Because een afspraak gemaakt zou zijn dat de aanwezige partijen na het referendum weer verder zouden praten. “Dit klopt niet, waarom is Wiels dan ook uitgenodigd. Hij kwam toen in Because niet opdagen.” Wiels zelf zal dinsdag zeker niet aanwezig zijn. “Ik heb hen van tevoren opgeroepen om papier te besparen en geen uitnodiging te versturen. Ik heb daar niks te zoeken. De coalitie weet dat er nu harde maatregelen genomen moeten worden, daarom proberen ze nu een breed draagvlak te creëren. Ze hebben het volk voorgelogen om een overwinning van Ja voor elkaar te krijgen. Nu moeten ze dit waar gaan maken en daarvoor willen ze onze steun. Wij werken daar niet aan mee.” De DP zal volgens haar politiek leider Norbert George niet zomaar akkoord gaan om het overleg bij te wonen. “We zijn blij dat de overheid zich nu realiseert dat dit proces boven partijpolitieke belangen geplaatst worden.

Het staatkundig proces moet op nationaal niveau worden geregeld. Daarom vinden we het vreemd dat alleen politieke leiders van de partijen in de Eilandsraad zijn uitgenodigd. Wij van de DP vinden dat ook figuren als Jandi Paula, Don Martina, Caryll Monte, Elmer ‘Kadè’ Wilsoe, Eldon Sulvaran, Terry Hernandez, Carlos Daantje en August ‘Chicho’ Jonckheer moeten worden uitgenodigd om aan te tonen dat dit niet iets is dat alleen de politiek aangaat.” Als de eisen van de DP niet worden ingewilligd heeft bijwonen van het overleg volgens George weinig zin.

PNP-leider Ersilia de Lannooy wilde niet inhoudelijk te reageren op de eisen die door de verschillende partijen voor deelname aan het dialoogproces zijn gesteld. “We hebben afgesproken dat we dat niet via de media doen. Deze gesprekken moet je aan tafel voeren. Ik wil er wel op wijzen dat er afspraken zijn gemaakt tussen alle partijen dat we na het referendum verder zullen praten. Dat gaat nu gebeuren.”

Advertentie Curaçao

# Villapark Zuurzak

Caracasbaaiweg

## fase III

### laatste fase

## Voorverkoop is nu gestart.

*Uw laatste kans op een stijlvolle woonplek voor een nette prijs!*



- Unieke woonwijk
- Kavels van gemiddeld 1000 m²
- Complete infrastructuur
- Centraal gelegen
- 24 uur bewaking



**HALABI**  
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.  
Promenade Shopping Center, Schottergatweg (0).  
Tel.: 736-5542 / 736-5865, Fax 736-5872.  
info@halabirealstate.com • www.halabirealstate.com

Bestuur moet eerst in orde zijn

# Onderwijs Antilliaans Perspectief ligt stil

**WILLEMSTAD — De Crash Courses voor kansarme jongeren in de horeca van Stichting Antilliaans Perspectief (SAP) liggen al enkele weken stil. Sinds februari heeft de Antilliaanse Medefinancierings Organisatie (Amfo) de subsidie stopgezet. SAP kampt namelijk intern met bestuursproblemen en moet eerst orde op zaken stellen.**

door onze verslaggever  
**Judith Ramautar**

Voorzitter Aad Timmers werd een paar maanden geleden geroyeerd. De overige bestuursleden Nico Homeijer en Hayo Vink, tevens oprichters van SAP, waren niet tevreden over de doelmatigheid van uitgaven. Interimvoorzitter nu is advocaat Arend de Winter. Het aantal cursisten van het SAP is binnen enkele jaren enorm gegroeid, net als de subsidie van Amfo. Volgens De Winter was het bestuursmodel daar niet op berekend. “Ik ga het niet goedpraten, maar de bedoelingen waren wel goed. Bestuursleden waren ook uitvoerders en er werd niet op de formaliteiten gelet zoals de procedures voor de Amfo. Dat is niet goed gegaan en dat moet dus veranderen.”

Dinsdagmiddag was er een vergadering met docenten.

Er circuleert namelijk een anonieme brief waarin met name (oud) bestuurslid Timmers ervan wordt beticht zich duizenden guldens uit de stichtingskas te hebben toegeëigend. De docenten hebben al maanden geen salaris gekregen en bij locatie Villa Maria bestaat een huurachterstand van eveneens enkele maanden. Een grote groep docenten zou overigens afstand hebben genomen van deze anonieme brief.

Amfo-directeur Reinoudt Karsdorp wil niet ingaan op details. “Er zijn intern problemen en dat is heel vervelend voor de leerlingen en docenten. Dat moet snel opgelost worden maar dat ligt in hun eigen hand. Tot die tijd is de subsidie stopgezet.”

**Controle**  
Volgens De Winter bestaat er nauw overleg met de Amfo. “Zij willen een controlemodel

voor de toekomst.” Ook moet er een externe accountant komen opdat er regelmatig over de financiën wordt gerapporteerd. En er moeten bestuursleden worden aangehouden van buiten. Al is dat op dit moment wel moeilijk gezien de situatie waarin het SAP verkeert. “Het zou

jammer zijn als dit succesvolle project zou stoppen”, aldus De Winter

Tweede Kamerlid Hero Brinkman (PVV) heeft inmiddels vragen gesteld aan staatssecretaris Ank Bijleveld over de problemen bij het SAP.

## Crash Course

In 2002 werd de Crash Course voorbereid door hotelorgaan Chata en het CTB. De financiering was in handen van de Nederlandse Vertegenwoordiging in Willemstad. De eerste resultaten waren slecht. Het drop-out percentage bedroeg 40 binnen twee weken. Vervolgens werd de voorloper van Stichting Antilliaans Perspectief, Curaçao Hospitality Consultants, in 2002 benaderd om de tweede groep van aanbod te voorzien. Dit resultaat was goed, van de 48 cursisten werden 37 in het arbeidsproces opgenomen na te zijn geslaagd. In juni 2005 kreeg SAP financiering van Stichting DOEN, Startfoundation en Amfo. Het projectplan Basistraining Horeca werd in 2006 door de Usona gehonoreerd en ging in januari 2007 van start met een subsidie van zeven ton. Dat jaar werd ook het diploma erkend door het Land naar sbo-niveau 1 & 2. In 2008 bedroeg de subsidie 1.4 miljoen gulden en voor dit jaar was er twee miljoen uitgetrokken door Amfo. Naast SAP is ook Chata bezig om een eigen horecaopleiding voor jongeren op te zetten. Hiervoor is binnen het Sociaal Economisch Initiatief 2,7 miljoen gulden toegekend om 225 jongeren in twee jaar aan het werk te helpen. In totaal is er 5,5 miljoen gulden begroot, waarvan 1,4 miljoen van het eilandgebied moet komen en de andere helft van de private sector.

## Eerste heilige communie in kerk Janwé

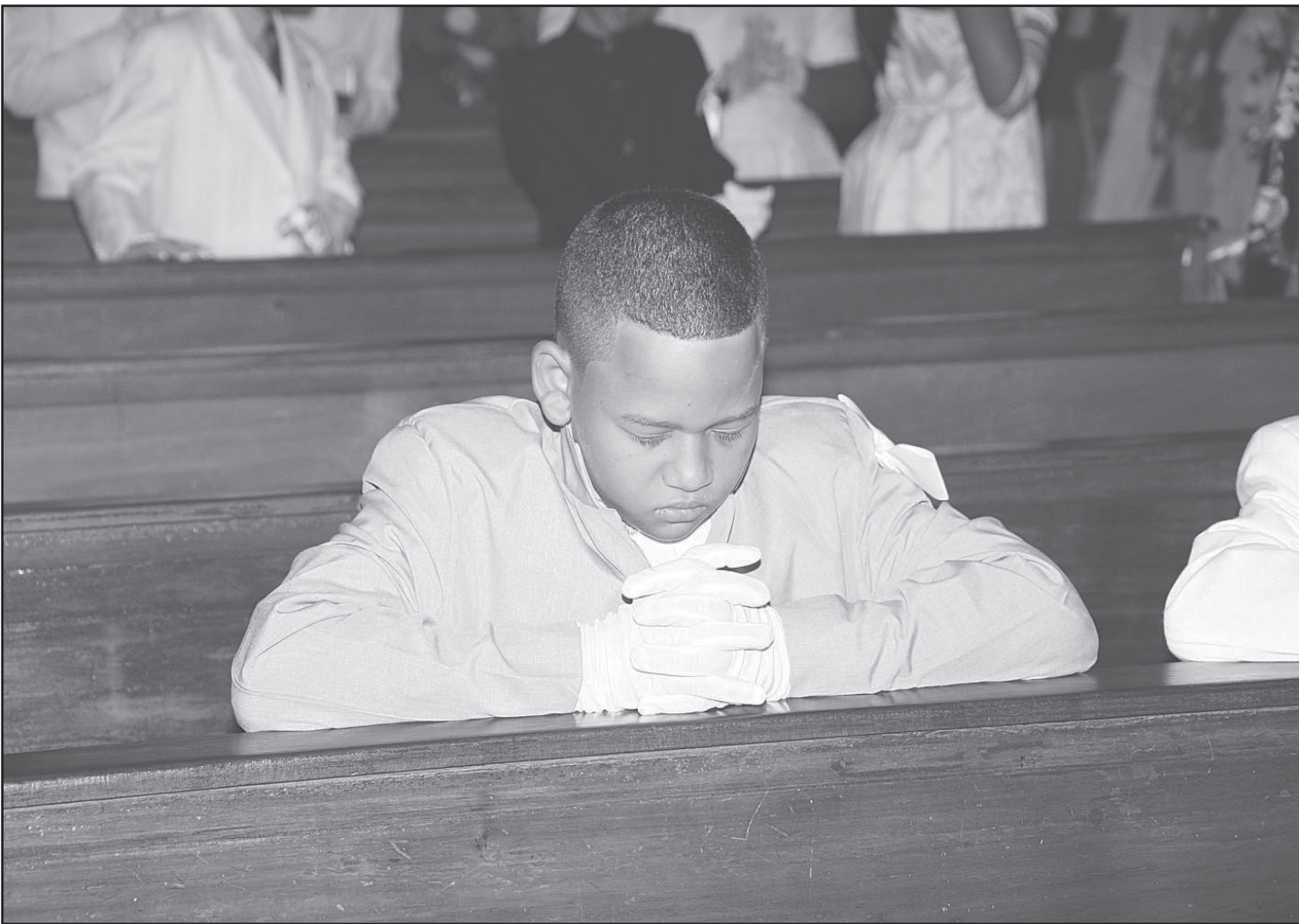


Foto: Edsel Sambo

**WILLEMSTAD — In de kerk van Janwé werd eergisteren door 8-jarige jongens en meisjes de eerste heilige communie gedaan. Na een voorbereiding van enkele weken in de kerk, ontvingen zij na de verplichte gebeden en liederen voor het eerst een hostie. De meisjes waren traditioneel gekleed in het wit, dat symbool staat voor puurheid. De jongens in afwijkende kleuren kregen hiervoor een witte strik op hun linkerschouder gespeld, zoals te zien is op de foto. In veel katholieke kerken op het eiland deden vele tientallen kinderen communie.**

Advertentie Curaçao

# BAN BAN PASA UN RONDU KU...

# RSA



Sluit bij ons een verzekering af voor uw woonhuis en/of uw inboedel (**SuperCover plus of HomeCover Plus**), en maak kans op het winnen van een geweldige prijs:

- Vliegtickets naar Orlando, voor u en uw gezin (max 4 personen)
- Verblijf in een hotel, (voor 1 week)
- Gratis entree voor 

Deze campagne is geldig van 19 mei tot 30 juni, 2009!

Neem voor meer informatie contact op met uw broker, of kom langs bij RSA:

|                    |                          |                        |            |
|--------------------|--------------------------|------------------------|------------|
| <b>RSA Curaçao</b> | Kaya Flamboyen 7         | Tel.: (+5999) 767 4444 | www.rsa.an |
| <b>RSA Aruba</b>   | L.G. Smith Boulevard 124 | Tel.: (+297) 583 0668  | www.rsa.an |
| <b>RSA Bonaire</b> | Kaya Gobernador Debot    | Tel.: (+599) 717 2080  | www.rsa.an |

## Gratis film, documentaire en lezing

**WILLEMSTAD —** Vanochtend werd voor de kinderen die lid zijn van de bieb de film Finding Nemo vertoond. Donderdagmiddag om half vier wordt in het Youth Station de documentaire Sharkwater vertoond, gevolgd door een discussie.

Deze middag richt zich op jongeren. Om half zeven wordt voor het publiek de documentaire nog een keer vertoond, gevolgd door een analyse van een deskundige over de terugloop van de haaienpopulatie. Beide voorstellingen zijn gratis.

Dinsdagmiddag van drie tot vijf uur organiseert het Sea Aquarium een interactieve presentatie over het leven onder water. Deze vindt plaats in het auditorium van de bibliotheek. Op woensdagavond van zes tot acht is er een gratis lezing in het Engels met de titel: ‘Archaeological diving, SS Mediator and USS Erie. De lezing wordt verzorgd door Karel Boon, archeologisch duiker en John Dohmen, duikinstruc-teur en fotograaf.



## Ook boedel BNA gescheiden



De commissie boedelscheiding staat minister van Financiën Ersilia 'Zus' de Lanooy (tweede van links) bij.

**WILLEMSTAD — De boedel van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) kan worden verdeeld of, liever, verrekend. De waarden per 31 december 2005 zijn vastgesteld van het goud, de eigen buitenlandse beleggingen en de gebouwen van de BNA. Ook naar de periode tussen 31 december 2005 en heden moet worden gekeken.**

De verdeelsleutel die de Commissie Inventarisatie en Waardering Boedel van de Bank van de Nederlandse Antillen (Commissie Boedelscheiding BNA) voorstelt is een gemiddelde van vier verdeelsleutels die mogelijk zijn: verdeling op grond van het Bruto Binnenlands Product van de eilanden, op basis van bevolkingsaantallen, op basis van exportopbrengsten en op basis van *licence fee*-opbrengsten. Veel van elkaar verschillende waarden geven de verdeelsleutels overigens niet, kleine schommelingen daargelaten – bijvoorbeeld wanneer er naar de *licence fee* wordt gekeken. Het kleine St. Maarten komt dan relatief sterk naar voren. In percentages uitgedrukt maken de eilandgebieden de volgende aanspraak op

de boedel van de BNA: Saba 1,3 procent, St. Eustatius 2,3 procent, Bonaire 5,3 procent, St. Maarten 26,0 procent en Curaçao 65,0 procent. 100 procent van de BNA-boedel komt overeen met een slordige 392 miljoen gulden.

**Groep taxateurs**  
Commissie Boedelscheiding BNA beveelt de landsregering aan om de boedel van de BNA te herwaarderen en daarbij ook ná 31 december 2005 te kijken. De taxatie van het hoofdgebouw van de BNA op Curaçao kan het beste worden uitgevoerd door een groep taxateurs uit de regio, vindt de commissie. De taxatie van de andere gebouwen kan een taxateur die wordt erkend door de lokale financiële instellingen of beëdigd is, voor zijn rekening nemen. De feitelijke afhandeling van de boedelscheiding zou door een instituut moeten worden gedaan dat in functie te vergelijken is met een 'executeur testamentair'. Over dit alles is een presentatie gehouden voor de Raad van Ministers van de Nederlandse Antillen, waarna minister Ersilia de Lanooy (Financiën, PNP) de Centrale Commissie van de Staten inlichtte.

### Weinig info over 'olie-vergadering'

**WILLEMSTAD — De besloten vergadering van de Staten over de contracten die het Land met drie bedrijven is aangegaan over de uitwisseling van geologische gegevens met betrekking tot de mogelijke aanwezigheid van aardolie en aardgas in de Antilliaanse territoriale wateren heeft niks concreets opgeleverd. Dit stelt MAN-Statenlid Dwigno Puriel.**

De besloten vergadering was het vervolg van een besluit dat in een eerdere Statenbijeenkoms, die door de MAN-fractie was aangevraagd. De MAN wilde duidelijkheid krijgen van de premier over drie contracten die het Land met internationale bedrijven is aangegaan. Deze contracten hebben betrekking op de uitwisseling van gegevens met de betrokken bedrijven. In documenten die de Statenleden hadden gekregen, waren de namen onleesbaar gemaakt. Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) maakte tijdens de vergadering bekend dat zij bereid was om deze namen aan de Staten bekend te maken, maar dan alleen in besloten vergadering, die eerder deze maand is gehouden. Maar volgens MAN-lid Puriel heeft de vergadering weinig aan het licht gebracht. "Wij hebben de namen gekregen, maar verder niks. Op vragen die wij gesteld hebben kregen wij als antwoord: 'Ik weet het niet', 'Ik had het te druk met het staatkundig proces' en 'Je moet het verder zelf op internet opzoeken'. Daar nemen wij als fractie geen genoegen mee. Wij wilden onder meer weten hoe de bedrijven zijn benaderd of er banden bestaan met andere bedrijven. Op al deze vragen kregen wij geen antwoord."



New on the island?  
Check out our English website for information about our people, culture and entertainment at [www.amigoe.com/english](http://www.amigoe.com/english)

# Bijleveld en De Jager komen met hun visie over E-zones

**WILLEMSTAD/DEN HAAG — Tijdens het Eerste Kamerdebat over de staatkundige vernieuwingen binnen het Koninkrijk deze week deelde staatssecretaris Ank Bijleveld (Koninkrijkszaken, CDA) mee dat ze samen met staatssecretaris Jan Kees de Jager (Financiën, CDA) heeft afgesproken binnenkort een notitie naar de Kamer te sturen over de E-zones. "Ik denk dat deze notitie er nog voor de zomer zal zijn. Dan zal onze visie daarop bekend zijn."**

"Nog vóór de zomer komen staatssecretaris Bijleveld en minister Ernst Hirsch Ballin met een notitie over de zogenaamde E-zones op enkele van de Antilliaanse eilanden", vermeldt de SP daarop als wapenfeit op haar website. Bijleveld zei dit namelijk in antwoord op een vraag van Eerste Kamerlid Sineke ten Horn over de belastingen op de BES-eilanden. "In feite zijn deze vrijhandelszones belastingparadijsjes", vindt de SP, "waar bedrijven, die er zich (al is het maar met een postbus) vestigen, recht hebben op een winstbelasting van slechts 2

percent. Vooral Curaçao doet daar goede zaken mee. Het kan toch niet zo zijn dat we binnen het Koninkrijk het voortbestaan van deze zones onbesproken laten? Daar kan mijn partij zich in elk geval niet vinden." Volgens Ten Horn zou dat ook indruisen tegen afspraken die in 1993 werden gemaakt toen Aruba een status aparte kreeg: "Toen kwamen we overeen dat bij regelingen die internationaal niet aanvaardbaar worden geacht of die leiden tot onevenredige benadeling van andere delen van het Koninkrijk, het fiscale regime en de belas-

tingregeling moeten worden aangepast." Ten Horn zei ook dat deze vrijhandelszones 'óók worden gebruikt voor de doorvoer van verdovende middelen en andere smokkelwaar, zoals drank en sigaretten en het witwassen van criminele gelden'. "Dan laten we het in ons koninkrijk toch zeker niet alleen bij het maken van afspraken over betere rechtshandhaving en bestrijding van zware criminaliteit? Dan bespreken we toch ook het opheffen van de oorzaken daarvan, zoals deze vrijhandelszones?"

### Raad van State

Een onderwerp dat de SP vaker in debatten naar voren heeft gebracht. Bijleveld zei in de Eerste Kamer dan ook: "Toen ik haar hoorde, was het alsof ik de heer Van Raak (Tweede Kamerlid Ronald van Raak, red.) hoorde spreken." De toekomstvisie

en het wetsvoorstel over de toekomstige belastingen op de BES-eilanden liggen momenteel bij de Raad van State voor advies, aldus Bijleveld. "Mijn collega De Jager zal het voorstel indienen bij de Tweede Kamer. Ik ben wel medeondertekenaar van het voorstel. Daarin gaat het vooral over de rijksbelastingen op de BES-eilanden, waaronder de winstbelasting. De lokale belastingen zijn geregeld in het ingediende voorstel van wet over de financiën op de BES-eilanden. Die wetgeving lijkt inderdaad erg op hetgeen wij in Nederland voor de gemeenten hebben geregeld." Bijleveld vervolgt: "Het is bekend dat wij voor de BES-eilanden de structuur van de gemeentewet en alles wat daaromheen zit, hebben gevolgd. Ik moet wel zeggen dat wij het eenvoudiger hebben gemaakt waar dat mogelijk was."

## Overval en verkrachting

**WILLEMSTAD —** Bij een overval op een woning te Kustbatterij, dinsdag, is een vrouw brutaal verkracht. Dat bevestigt de officier van justitie. De zaak is in onderzoek. Het gaat om een overval die gewapend was met een vuurwapen. De aanwezige vrouw was alleen thuis.

## Dode in tuin

**WILLEMSTAD —** In de tuin van zijn huis te Klein Sta. Martha is woensdagmiddag een 38-jarige man dood aangetroffen. Tot nu toe gaat de politie uit van een natuurlijke dood. Sectie wees uit dat er geen sporen van geweld waren op het lichaam. De man woonde in een vervuilde woning en was verslaafd aan drugs. Hij kwam elke dag eten halen bij zijn moeder, maar ze had hem al vier dagen niet gezien.

## Aanhouding mishandeling

**WILLEMSTAD —** De politie heeft woensdagmiddag een man aangehouden wegens mishandeling van zijn ex-vrouw. M. was naar de woning gegaan om kleren op te halen toen er ruzie ontstond. Hij verwondde zijn vrouw met een stuk glas. Daarop vernielde haar dochter de voorruit van de auto van M. De wagen staat bij de opslagplaats van de politie. Ook de dochter werd aangehouden maar is op vrije voeten. De man is voorzitter van Copda, de belangenorganisatie van pomphouders.

## Man met vuurwapen

**WILLEMSTAD —** De politie heeft gisteren een man aangehouden wegens illegaal vuurwapenbezit. Dat gebeurde in St. Jago. De Colombiaan bleek het pistool, een Beretta van het kaliber 6.35, verstopt te hebben in een oude wc-pot. Het was geladen met zes scherpe patronen waarvan een een *hollow point*-kogel.

## 101 boetes

**WILLEMSTAD —** Bij een verkeerscontrole aan de EEG-weg, woensdag, zijn tussen vijf en zeven uur 's avonds 101 boetes uitgeschreven. Daarvan waren 31 wegens te hard rijden. Zes auto's werden weggesleept. 24 chauffeurs werden beboet wegens rijden zonder rijbewijs.

## Nieuw logo voor politie



Foto: Edoel Simba

**WILLEMSTAD —** Op het hoofdbureau van politie aan de Winston Churchillweg hangt een nieuw groot embleem van het korps boven de voordeur met de tekst Korps Politie Curaçao en de slogan Sirbi i Protehé (dienen en beschermen). Commissaris Marlon Wernet zegt desgevraagd dat het ophangen van het embleem in het kader is van de doorontwikkeling van het korps. Sinds de eerste reorganisatie van 2000 heet het korps reeds Korps Politie Curaçao. "We zijn aan het moderniseren en verbouwen en daar hoort ook een nieuw embleem bij."

# Resultaten Apna hoopgevend

**WILLEMSTAD —** De cijfers die het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) eind vorig jaar liet zien en de stand van zaken medio mei 2009 zijn alleszins acceptabel. Het fonds lijkt de nodige expertise in huis te hebben om binnen enkele jaren weer gezond te zijn.

door onze verslaggever  
**Sharlon Monart**

Met name het laatste kwartaal van 2008 gaat de geschiedenis in als een periode waarin institutionele beleggers wereldwijd flink de boot ingingen met hun investeringen op de internationale markten. Merkwaardig genoeg kwam dat door positief denken: door er alsmat vanuit te gaan dat het tij zou keren hielden veel fondsen (te) lang vast aan hun zinkende beleggingsproducten waarvoor zij uiteindelijk heel veel kapitaal als sneeuw voor de zon zagen smelten. Ook Apna, dat een goede reputatie heeft op het gebied van internationale beleggingen dankzij scherpe eigen analyses en een goed gedifferentieerde beleggingsportefeuille, koos ervoor om 'te doen wat de anderen ook deden'. Een van die anderen was het grote ABP in Nederland. Toch kreeg Apna het voor elkaar om hier en daar iets te redden van de buitenlandse beleggingen door, al was het aan de late kant, te reageren op de onduidelijke, rusteloze en vooral negatieve marktsignalen. Het pensioenfonds trok bijvoorbeeld gelden uit bepaalde beleggingen en hield die als cash achter de hand voor als de storm voorbij is, tonen de woens-

dag vrijgegeven cijfers. Zo kon het gebeuren dat terwijl het ABP over 2008 een rendement moest opschrijven van -20 procent, het kwik tot 'slechts' -12 zakte voor Apna over diezelfde periode. Ook het ABP verkeert in een dekkingstekort met een dekkinggraad van rond de 90 procent – al hanteert het ABP een iets andere formule voor deze berekening dan Apna. Over 2009 zijn de ABP-pensioenen dan ook niet geïndexeerd. Apna indexeerde wel omdat de Pensioenverordening dat nu eenmaal voorschrijft.

Verder blijkt Apna te midden van internationale financiële markten die ook de eerste drie maanden van dit jaar gevoelig zijn gebleven voor de gevolgen van de kredietcrisis, al mooie zwarte cijfers te boeken. Menig institutionele belegger kan dit niet nazeggen terwijl de ene grote industrietaak of groot bedrijf in de Verenigde Staten na de andere voor overheidssteun aanklopt – soms meer dan één keer. Vergeleken met een periode van vijf jaar – een redelijke tijdsperiode bij institutionele beleggers – vormen goede resultaten over 21 weken natuurlijk niet het laatste woord over een ontwikkeling, maar aan de andere

kant getuigt dit van een grote veerkracht en aanpassingsvermogen. De (weliswaar prille) verwachting is daarom dat het Apna binnen enkele jaren weer gezond zal zijn met een dekkinggraad boven de 105 procent in plaats van de 90 procent waar deze graadmeter zich nu bevindt. Kostenbeperkende ingrepen als verhoging van de pensioenleeftijd, het hanteren van een middelloonregeling alsook een voorwaardelijke indexering van pensioenen zullen niet mogen uitblijven om mee te gaan met de realiteit van een vergrijzende samenleving. Overigens heeft ook het ABP 'lichtpuntes' gemeld aan de hand van resultaten over de eerste vier maanden van dit jaar: door rente en goede beleggingen is de dekkinggraad iets verbeterd maar 'één zwaluw maakt nog geen zomer', stelt het ABP-bestuur nuchter.

### Lokale kracht

Mogelijk zullen lokale investeringen het Apna verder helpen de weg omhoog terug te vinden. Het risico van verkavelings- en

(her)financieringsprojecten wordt naar verwachting behapbaar naarmate de Nederlandse sanering plaatsvindt van Antilliaanse en Curaçaose schulden en van de afbetaling van de daarbij behorende rentes en achterstanden. Zowel direct als indirect moet dat de positie van het Apna horen te sterken. Een ruimer pensioenvermogen kan in projecten worden gestoken die interest opleveren.

Zo analyseert het Apna nu de mogelijkheden voor een rendabel Verkavelingsplan te Brakkeput. De succesvolle verkoop van kavels bij het Damasco Resort loopt ten einde. Het fonds heeft ook ingezet op het verdienen van interest door in het eerste kwartaal van 2009 hypothecaire leningen te verstrekken voor de bouw van enkele faciliteiten. Zo bracht Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE) recent naar buiten een Apna-financiering te hebben gekregen voor de bouw van faciliteiten. Ook is zowel de deposito- als de overheidsportefeuille in het eerste kwartaal uitgebreid.

## ALM-studie

In juni moet een update van Apna's Asset Liability Management-studie gereed zijn. Dit zal een belangrijk instrument zijn om in kort tijdsbestek uit de onderdekkingssituatie (dekkinggraad onder de 100 procent) te geraken. Dan zullen ook

de uitkeringen voor de huidige premievrijen (personen die geen dienstverband meer hebben maar nog de leeftijd moeten bereiken om pensioen te innen) en de huidige actieven die volop in de pensioenopbouw zijn beter gegarandeerd zijn.



Advertentie Curaçao



De H.J.A.Schroederschool heeft voor het schooljaar 2009-2010 vacatures voor de functie van:

**LERAAR (M/V) PRIMAIR ONDERWIJS  
IN GROEP 1/2  
(wtf 1,0 en wtf 0,4)**

Functie-eisen:

- bevoegdheid conform de Nederlandse Wet op het Primair Onderwijs;
- bij voorkeur drie jaar recente ervaring in het Nederlandse primair onderwijs;
- bekend met basisontwikkeling;
- voor de wtf 0,4 functie is ervaring met een duobaan een pré.

Degene die in aanmerking wenst te komen voor één van bovenvermelde functies wordt verzocht voor 25 mei 2009 een sollicitatiebrief met curriculum vitae te richten aan de Stichting Nederlandse School Curaçao, St. Michielsweg 14b te Julianadorp, ter attentie van mevrouw A.R.Beuving, financieel facilitair directeur. Gaarne uw sollicitatie mailen naar [a.beuving@schroederschool.net](mailto:a.beuving@schroederschool.net).

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw Beuving, op telefoonnummer 869-6302 en/of onze website bezoeken op [www.schroederschool.net](http://www.schroederschool.net).



Bonaire enige met opgave betalingsachterstanden

# Oude jaarrekeningen blijven zonder goedkeuring accountant

**WILLEMSTAD — De staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties, Ank Bijleveld (CDA), heeft tot nu toe slechts één opgave van betalingsachterstanden met een accountantsverklaring ontvangen, die van Bonaire die eind februari is ontvangen. Dat schrijft Bijleveld in een brief aan de Tweede Kamer.**

“Een eerdere versie was in september 2008 ontvangen. Op grond van die versie heeft de Rijksauditedienst van het ministerie van Financiën op mijn verzoek een review uitgevoerd van werkzaamheden van de accountant op basis van het geldende controleprotocol. Deze review heeft ertoe geleid dat de accountant aanvullende controlewerkzaamheden heeft verricht. Ondanks deze inspanningen is het overkoepelende oordeel van de accountant bij het totaal van de betalingsachterstanden van Bonaire er één van oordeels-onthouding. Er is dus geen sprake van een goedkeurende verklaring.” De belangrijkste reden hiervoor is, zo legt Bijleveld uit, dat er voor Bonaire nog nooit een jaarrekening is goedgekeurd door een accountant – waardoor ook nooit met zekerheid kan worden vastgesteld dat de betalingsachterstanden bestonden – en het feit dat er onzekerheden blijven over het nog bestaan van de betalingsachterstanden.

Bijleveld acht het echter niet haalbaar en ook niet wenselijk om de oude jaarrekeningen alsnog van een accountantsverklaring te laten voorzien. “Sinds eind 2007 houdt het College financieel toezicht (Cft) toezicht op de begrotingen van de BES en het is daarbij de bedoeling de BES vooruitlopend op de toetreding tot Nederland een significante verbeteringslag te laten maken met het financieel beheer. Dit is een toekomstgerichte exercitie. Om vervolgens de toch al geringe capaciteit op Bonaire te belasten met een zeer waarschijnlijk onhaalbare op het verleden georiënteerde opdracht zou hier afbreuk aan doen.” Het gevolg hiervan is volgens Bijleveld wel dat er een nadere beoordeling nodig is van de individuele betalingsachterstanden. Voor de grootste betalingsachterstand van Bonaire, die aan het pensioenfonds van de Antillen (Apna) van ruim 35 miljoen gulden (bijna 70 procent van het totaal), is een apart traject afgespro-



Staatssecretaris Ank Bijleveld en minister van justitie Ernst Hirsch Ballin tijdens het debat in de Eerste Kamer deze week.

ken. Reden hiervoor is dat de pensioenverplichting van de BES-ambtenaren straks de verantwoordelijkheid worden van Nederland. Deze zomer wordt er een integrale bestandsvergelijking

uitgevoerd tussen Bonaire en het Apna, met inschakeling van de Rijksauditedienst en Nederlandse pensioendeskundigen. Daarna kan Nederland de betalingsachterstanden aan Apna betalen.

Bij de overige betalingsachterstanden gaat het om openstaande schulden aan sociale fondsen, schulden aan (overheids)bedrijven, het plaatselijke ziekenhuis en ziektekosten.

## Bijleveld: Geen zorgen over immigratiegolf BES

DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) maakt zich voorlopig niet druk over een immigratiegolf naar Bonaire, Saba of St. Eustatius als zij BES-eilanden zijn geworden. “Voorlopig is er geen aanleiding voor zorg over een dergelijke toestroom.” Dat zei ze woensdag tijdens een debat

in de Eerste Kamer. Diverse senatoren gaven aan een dergelijke toestroom van inwoners te voorzien als het voorzieningenniveau op die eilanden door de directere band met Nederland hoger wordt dan elders. “Voor het voorzieningenniveau houden we rekening met de lokale en regionale context”, aldus de staatssecretaris. “De uitke-

ringsniveaus worden specifiek voor de eilanden bepaald en op een bepaald niveau gebracht. Het lokale personeel dat wij aanstellen wordt geworven op basis van lokale arbeidsvoorwaarden.” Hoe de basale voorzieningen eruit moeten komen te zien, wordt op dit moment onderzocht door minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken.

### Groot feest bij Flamingo TV

KRALENDIJK — CBA Television is de nieuwe naam van TV 11. Flamingo TV viert de naamswijziging vandaag met een groot feest op het Wilhelminaplein. Ook wordt dan de inwijding gevierd van een nieuwe studio van CBA Television op Bonaire, in de Kaya Grandi. Het feest op het Wilhelminaplein begint om acht uur 's avonds. Er zijn optredens van GIO, de Lilian Domacasse Dance Group en TuttiFrutti. Behalve de opening van de studio, viert CBA ook de opening op Bonaire van een nieuw kantoor van International Insurance, zustermaatschappij van CBA Television. Beide zijn onderdeel van het consortium van Vittorio de Stefano.

### Brooks krijgt technische functie aangeboden

PHILIPSBURG — Directeur van utiliteitsbedrijf Gebe William Brooks heeft een technische functie aangeboden gekregen. Er zijn al geruime tijd problemen tussen Brooks en de Raad van Commissarissen. De Eilandsraad werd maandag geïnformeerd over de kwestie bij de overheids-nv. De commissarissen willen dat Brooks als algemeen directeur vertrekt en hebben hem intussen een functie als technisch directeur aangeboden. De Eilandsraad hield een marathonzitting van half elf 's ochtends tot kwart voor zes 's middags om alle drie de partijen – aandeelhouder, RvC en Brooks – de kans te geven hun

zegje te doen tegenover de Eilandsraad. Brooks zei dat hij de functie zag als ‘voor de lange termijn’. De raad en de stichting echter, vinden dat Brooks terug moet treden en – overeenkomstig zijn kennis en ervaring – als technisch directeur aan de slag moet. Op termijn, als hij de benodigde managementkwaliteiten heeft verworven, kan hij weer een gooi doen naar de functie van algemeen directeur. De Eilandsraad noch het Bestuurscollege heeft directe invloed op de bedrijfsvoering bij overheids-nv's. Dit is het gevolg van de invoering recentelijk van de wet op Corporate Governance.

## Aardbeving op Bovenwinden

PHILIPSBURG — Een aardbeving met een kracht van 4.1 op de schaal van Richter trof woensdagavond de Bovenwindse eilanden. Een aantal woningen en andere gebouwen liepen barsten op.

De beving duurde enkele seconden. Het epicentrum lag 33 kilometer ten noordoosten van St. Barths op de oceaانبodem, op een diepte van 75 kilometer. Dat maakte het Puerto Rico

Seismic Centre bekend. De aardbeving vond woensdagavond om drie minuten over negen plaats. Vele inwoners van St. Maarten renden van schrik hun huis uit. De trilling was overal voelbaar, maar het sterkst aan de oostkant van het eiland, met name in Cul de Sac, Simpson Bay en Pointe Blanche. Het werd omschreven als ‘een plotse ling schudden’ dat abrupt weer ophield na vier of vijf seconden.

## ‘Bereid je voor op orkaanseizoen’

PHILIPSBURG — Gezaghebber Franklyn Richards, voorzitter van het rampenbestrijdingsteam van St. Maarten, het Emergency Operations Centre (EOC), riep de bevolking op om met de voorbereidingen voor het orkaanseizoen te beginnen.

“De maand mei is in het Caribisch gebied de periode om voorbereidingen te treffen voor het orkaanseizoen. Het is niet zinvol om enkele uren voor een orkaan toeslaat maatregelen te treffen”, aldus de gezaghebber. “Bereid je tijdig voor: Voorkom dat je onvoorbereid verrast wordt. Voorbereiding begint bij iedereen in de samenle-

ving. Als gemeenschap moeten we vroeg beginnen te plannen en niet wachten op het laatste moment om in haast onze zaken te regelen”, zei Richards. Hij noemde het verwijderen van afval rond woningen en bedrijven, en het controleren van shutters en daken. Ook het samenstellen van een voorraad noodhulpmiddelen en niet-bederfelijk voedsel hoort bij de voorbereidingen. Het orkaanseizoen loopt van 1 juni tot 30 november. De namen die dit jaar zijn gekozen voor de orkanen zijn: Ana, Bill, Claudette, Danny, Erika, Fred, Grace, Henri, Ida, Joaquin, Kate, Larry, Mindy, Nicholas, Odette, Peter, Rose, Sam, Teresa, Victor en Wanda.

## Winnende stand



KRALENDIJK — De winnende stand van de Dia di Rincon. De versiering en het feit dat 90 procent van het materiaal afkomstig is van Bonaire, maakte deze stand tot de winnaar.

Advertenties Curaçao

## St. Elisabeth hospitaal

Voor de **Operatie Kamer** zijn wij op zoek naar een **Anesthesist**

### Plaats in de organisatie:

De Anesthesist ressorteert onder het Coördinerend Medisch Hoofd Anesthesie, afdeling Anesthesie / Intensive Care.

### Hoofdtaken:

De Anesthesist zoekt in overleg met de patiënt uit, welke passende narcosemethode de maximale zekerheid en optimale operatiemomstandigheden garandeert. Samen met de anesthesieassistent wordt zorggedragen voor de veiligheid van de patiënt tijdens een operatie en anesthesie. Na de operatie blijft de patiënt onder voortdurende controle van de anesthesist.

### Functie-eisen:

- Een geregistreerde anesthesioloog;
- Beheersing van de anesthesiologie in de volle breedte (ervaring op het gebied van de Intensive Care, pijnbestrijding en het hele spectrum van de peri-operatieve anesthesiologische zorg);
- Goede beheersing van het Nederlands en kennis van Papiamentu, Engels en Spaans zijn een pre;
- In teamverband kunnen werken en flexibel zijn;
- Goede contactuele eigenschappen en vaardigheden.

Nadere inlichtingen over de functie kunnen worden verstrekt door dr. J.P.G. Theunissen, Coördinerend Medisch Hoofd Anesthesie van het St. Elisabeth Hospitaal, op telefoonnummer +599-9-432-1267. Inlichtingen omtrent onze arbeidsvoorwaarden kunnen worden verstrekt door mevr. G.M. Martina, afdeling Human Resources Management, telefoonnummer +599-9-432-1158.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie inclusief Curriculum Vitae binnen twee weken na verschijning van deze advertentie te richten aan het Hoofd van de afdeling Human Resources Management van het St. Elisabeth Hospitaal, mevr. E.C. Mendeszoon – Strickx MBA, Bredestraat (O) 193, Curaçao, Nederlandse Antillen. E-mail: [hrrm@sehos.an](mailto:hrrm@sehos.an)

# PRIME COMMERCIAL SPACE FOR RENT

Kaya Max Henriquez



## FOR RENT

5 OFFICE UNITS  
2nd Floor with own toilet & kitchenette  
from 67m<sup>2</sup> to 95m<sup>2</sup>

v.a. Naf. 28 tot 35 per m<sup>2</sup>  
excl. service charge and sales tax

Central situated in Saliña

EASY ACCESS AND OWN PARKING AREA

Central Entrance

CONTACT INFO  
Mr. Danilo Marquez  
Phone: 00297 - 593 6767  
Email: [damararuba@yahoo.com](mailto:damararuba@yahoo.com)



## Hulp nodig?

Een Chinese man heeft iemand die zelfmoord wilde plegen van een brug afgegooid. Volgens de 66-jarige Lian Jiansheng was de suïcidale man ‘egoïstisch’ omdat hij uren op de brug stond zonder te springen.

Dat meldde het Chinese staatspersbureau *Xinhua* vandaag. Lian kon niet aanzien hoe de suïcidale man urenlang het verkeer op hield op de Haizhu-brug in de stad Huangzhou, in het zuiden van China. Lian bood aan met de wanhopige man

te praten, maar kreeg geen toestemming van de politie. Hij klom alsnog op de brug en duwde de man naar beneden.

Lian zei bij zijn aanhouding: “Deze mensen durven zichzelf niet te doden, ze willen alleen aandacht van de overheid voor hun problemen.” De man die zelfmoord wilde plegen, viel op een door de autoriteiten geplaatst noodkussen en raakte gewond. Hij zou het leven door geldproblemen niet meer zien zitten.

## Geldstraf voor filmen vrouwen op wc

Een rechtbank in Rio de Janeiro in Brazilië heeft een man tot een geldstraf van 10.500 euro veroordeeld wegens het filmen van vrouwen op een toilet van het bedrijf waar hij werkte.

De man plaatste een aantal van de beelden op het internet, aldus de Braziliaanse nieuwssite *G1*. Frederico

Freire Lemos de Souza filmde met een mobiele telefoon en verborgen camera’s circa tweeduizend vrouwen. De zaak kwam aan het licht toen een vrouw tijdens een bezoek aan het toilet een rood lampje ontwaarde. Dat bleek afkomstig te zijn van een verborgen camera die Freire Lemos de Souza had geplaatst.

## Cola met coke

De autoriteiten van de Duitse deelstaat Hessen hebben de cola van het merk Red Bull verboden, omdat het drankje sporen van cocaïne blijkt te bevatten. Gevaar voor de volksgezondheid is er niet.

Maar dergelijke substanties zijn niet toegestaan in levensmiddelen, zo staat in een verklaring van het regionale ministerie voor Consumentenzaken die gisteren is uitgegeven. Steen des aanstoots is een extract

van cocablad. Volgens de autoriteiten is het drankje door de cocainesporen geen levensmiddel, maar een verdovend middel.

Red Bull verzet zich tegen het verbod. Volgens het concern gaat het om een cocaïnevrj extract van cocablad, dat wereldwijd als aroma in levensmiddelen wordt toegepast. Dergelijke levensmiddelen, waaronder ook Red Bull Cola, zijn in de Europese Unie en de Verenigde Staten gewoon toegestaan.

## Ratten nemen Brits dorp over

Het Britse stadje Weston-super-Mare kampt met een groeiend aantal ongewenste bewoners. Weston-super-Mare vecht tegen een rattenplaag van ongekende proporties.

Ongediertebestrijders schieten zelfs op de beesten, maar ze planten zich sneller voort dan de verdelgers kunnen verdelgen. “De ratten nemen het gebied over”,

zegt inwoner John Hopkins. Alles went, dus ook een horde ongedierte in de straten. Sommige ratten zouden zelfs zijn uitgegroeid tot het formaat van een kleine hond, maar desondanks - of juist daarom - raken de bewonders aan de knaagdiereen gehecht. “Het is zo erg geworden dat mensen de ratten hier zelfs een naam hebben gegeven”, meldt Hopkins.

## Inbreker belt zelf politie

Een inbreker in een school in Amsterdam heeft zelf de politie gebeld. Hij was afgelopen week via een dak en een raampje op een binnenplaats terechtgekomen, maar het lukte hem niet om te ontsnappen, zo meldt het persbureau *Novum*. Zijn vluchtweg was afgesloten door een hoog hek. Uiteindelijk belde de wanhopige inbreker 112 voor hulp. De 26-jarige man had het gemunt op een school

aan de Thomas van Aquinostraat. Toen de politie ter plaatse kwam, verklaarde de schlemielige dief dat hij niet meer de kracht had om over het hek te klimmen, waarna hij werd opgepakt. Volgens een woordvoerder van de politie gebeurt het vrijwel nooit dat een inbreker zelf de politie belt. “Hij had nu geen andere keus. Hij zat als een rat in de val.”

## Van ruilen komt huilen

Het gezegde ‘schoenmaker blijf bij je leest’ geldt niet op 11 juni in het Drentse Beilen. Die dag zou het winkelend publiek bijvoorbeeld wel eens door de slager een schoen aangemeten kunnen krijgen en zou de plaatselijke bakker wel eens een een harinkje kunnen fileren. De actie waarbij winkeliers

in het Drentse dorp ruilen van beroep is een initiatief van de winkeliersvereniging. “Om begrip voor elkaar op te brengen”, legde Henk Berg-huis, initiator en lid van de winkeliersvereniging Beilen, gisteren uit. Door een loting wordt bepaald wie die dag bij wie in de keuken mag kijken.

## Slaap kindje slaap

Kinderen luisteren liever naar een verhaaltje voor het slapengaan dan dat ze televisie kijken of gamen. Dat blijkt althans uit Brits onderzoek onder vijfhonderd kinderen tussen de drie en acht jaar oud. Het liefst horen ze moeders een verhaaltje vertellen, omdat die vaak gekke stemmetjes en geluidseffecten gebruiken om de verhalen levendiger te maken. Papa staat op twee en als derde zouden kinderen het liefst willen dat Harry Potter-ster Daniel Radcliff ze een ver-

haal voor het slapengaan komt vertellen. Door een verhaaltje kan 82 procent van de kinderen in het onderzoek beter slapen. Bijna twee derde van hen zou het liefst willen dat hun ouders nog meer verhalen vertellen, vooral de drie- en vierjarigen zijn er dol op. De wetenschappers, die het onderzoek in opdracht van Disney/Pixar deden, concluderen dat het ouderwets verhalen vertellen nog steeds een belangrijk leermoment en een emotionele toevoeging is in het leven van kinderen.

## Noord-Ierse krijgt zesling

Een vrouw in Noord-Ierland heeft gisteren een zesling gekregen. Het is de eerste keer dat op het ‘groene eiland’ een zesling wordt geboren. De vier meisjes en twee jongens zijn veertien weken te vroeg geboren. Bij de geboorte met

een keizersnede, die vijf minuten heeft geduurd, waren dertig artsen en verpleegsters aanwezig.

De zes baby’s liggen op de intensive care. Zij zijn op natuurlijke manier verwekt.

## Laatste film Heath Ledger in premiere



Foto: iutechtat/fcom.

Heath Ledger in een van zijn allerlaatste scènes in de film *The Imaginarium of Doctor Parnassus*.

Op het Filmfestival van Cannes was gisteren de wereldpremière van de film *The Imaginarium of Doctor Parnassus*.

De fantasyfilm van regisseur Terry Gilliam is de laatste productie waar de vorige jaar overleden acteur Heath Ledger zijn medewerking aan verleende. Hij overleed tijdens de opnames. Zijn rol werd aan het slot

van de draaiperiode overgenomen door acteurs Johnny Depp, Colin Farrell en Jude Law. De film vertelt over een rondreizend theater dat mensen een onvergetelijke ervaring biedt wanneer zij door een magische spiegel durven te stappen. De film draait op het festival buiten competitie, wat betekent dat hij niet meedingt naar de Gouden Palm.

## Hank Jones op The Hague Jazz

De Amerikaanse jazz- en bebop pianist Hank Jones was gisteravond een van de eerste grote attracties op The Hague Jazz in Den Haag, waar de 90-jarige ‘Grand old man of the jazz piano’ werd begeleid door het Metropole Orkest. Jones gaf onder meer de première ten beste van het speciaal voor hem geschreven *Ivory’s Tower*.

In zijn lange loopbaan (hij trad al op toen hij dertien was) werkte Jones met de ene legende na de andere: Coleman Hawkins, Ella Fitzgerald, Charlie ‘Bird’ Parker, Artie Shaw, Benny Goodman, Lester Young en Tommy Flanagan. Als pianist en orkestleider werkte hij ook mee aan de beroemde Broadwaymusical *Ain’t Misbehavin’*, hetgeen hem grotere bekendheid bezorgde. Onlangs kreeg de nog altijd soepel en swingend spelende Jones de Grammy Lifetime Achievement Award. Nu zelf een legende geworden, zette de hoogbe-



Foto: Wikimedia.

Hank Jones.

jaarde gisteren in het Congresgebouw (World Forum) de aftrap luister bij voor het vierde, tweedaagse festival dat de leemte hier moet vullen nadat North Sea Jazz Festival zijn Haagse geboortegrond verliet voor Rotterdam. Vorig jaar trok het jonge The Hague Jazz 25.000 bezoekers.

Het festival begon met zes podia, maar breidde dit jaar uit naar veertien. Het programma met negentig artiesten is een mix van jong en legende, experiment en beproefd en avontuur en sentiment. Duitsland is een van de thema’s op deze The Hague Jazz.

## Clinton-sax voor € 130.000

De saxofoon van de voormalige Amerikaanse president Bill Clinton heeft op een aisdgala in het Franse Cannes 130.000 euro opgebracht.

In totaal leverde de veiling 4,5 miljoen euro op. Dat heeft een woordvoerder van de aidshulporganisatie Am-

Far bekendgemaakt. Bij de veiling waren ongeveer achthonderd sterren als Sharon Stone, Annie Lennox en Elizabeth Hurley aanwezig. AmFar organiseert ieder jaar tijdens het filmfestival van Cannes een veiling om geld in te zamelen voor het goede doel.

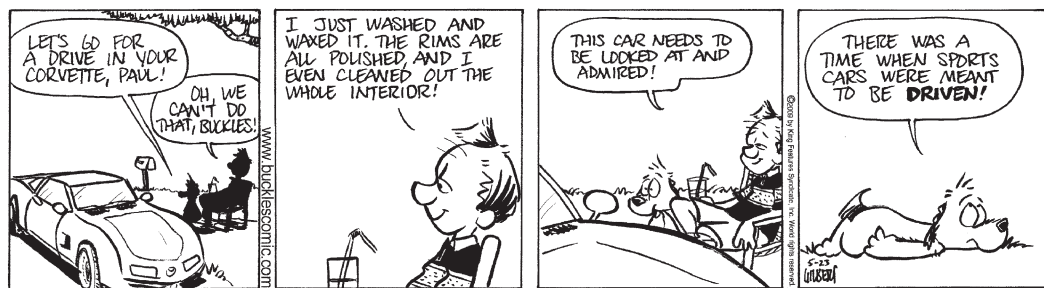
## 3-jarige met koopwoede

Een driejarig meisje uit Nieuw-Zeeland heeft op een veilingssite een dure graafmachine op de kop getikt. De peuter had binnen een paar speelse muisklikken 20.000 Nieuw-Zeelandse dollars, zo’n 22.000 euro, aan het apparaat uitgegeven. Pipi’s ouders waren stomverbaasd toen ze onlangs een mail kregen van de veiligsite Trade Me, waarin de koop van een grote graafmachine werd bevestigd. “Ik had wat lego op mijn verlanglijst op de site staan en

dacht een lego-graafmachine te pakken te hebben”, vertelt Pipi’s moeder vrijdag aan de lokale krant *Rodney Times*. “Tot ik het aankoopbedrag zag en de schrik van mijn leven kreeg.” Gelukkig voor de ouders was een telefoontje naar de website genoeg om de aankoop ongedaan te maken. De verkoper van de graafmachine was volgens de krant weinig onder de indruk van het ‘geintje’, maar heeft zonder morren zijn product opnieuw ter veiling aangeboden.

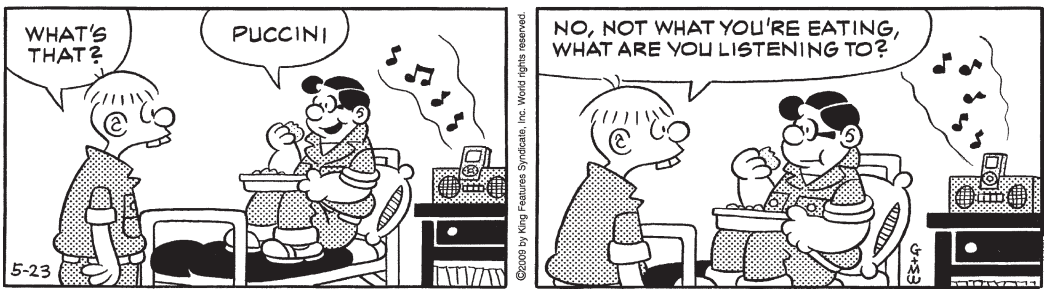
### BUCKLES

By David Gilbert



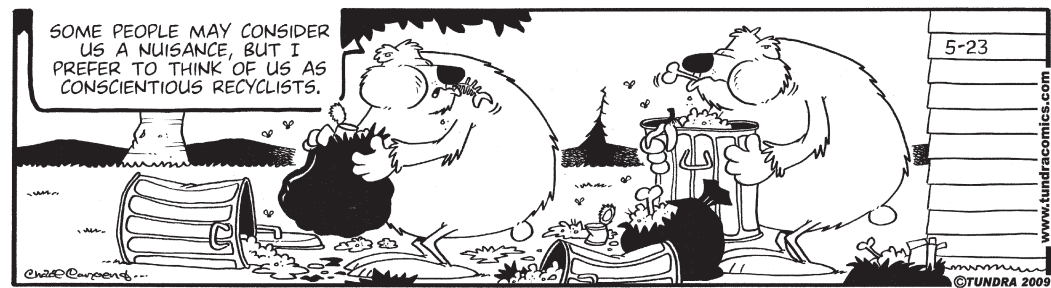
### BETLE BAILY

By Mort Walker



### TUNDRA

By Chad Carpenter



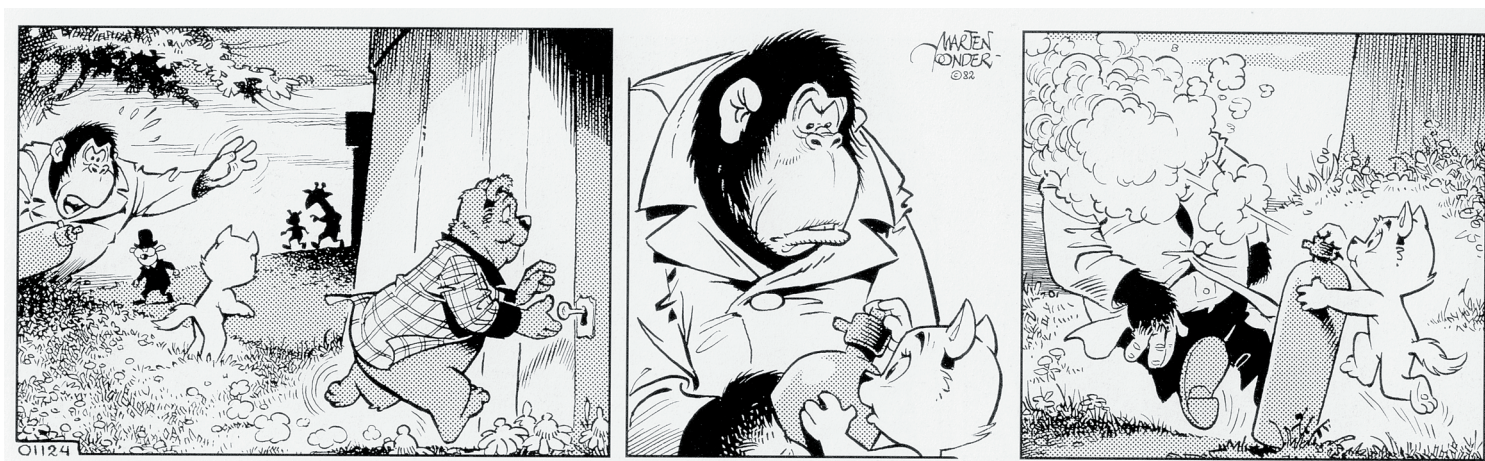
### DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



## HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



Maar iets dichterbij de muur gekomen, slaakte hij een uitroep van verrassing. ‘De sleutel zit in de deur!’ riep hij blij. ‘Nu kan ik zonder moeite naar het meer, zodat ik mijn druppels niet meer nodig heb, terwijl ik net zoveel solwater kan krijgen als ik lust.’ Hij snelde naar de muur, maar Tom Poes bleef staan, omdat hij merkte dat ze gevolgd werden. Het was de verpleegkundige Gorm, die op weg was om de sleutel te halen, zoals hem was opgedragen. ‘Ho!’ riep die. ‘Deur is gesloten. Niet daar naar binnen. Mag niet van baas.’ Heer Ollie trok zich van die woorden niets aan; het is zelfs de vraag

of hij ze gehoord had. Maar Tom Poes bleef staan. ‘Waarom niet?’ vroeg hij. De verpleger bewolkte en zette dreigend zijn gascilinder neer. ‘Mag niet’, gromde hij. ‘Moet sleutel halen.’ ‘Je weet het niet’, zei Tom Poes, terwijl hij zijn vinger op de knop van de cilinder legde. ‘Al heb je dan ook een witte jas aan!’ ‘Meer is te groot’, riep Gorm, die boos begon te worden. ‘Druppels zijn goed, maar meer drinken is gevaarlijk. Uit de weg, jij.’ Hij hief een arm op, maar voordat hij iets had kunnen doen, bracht Tom Poes hem tot rust door op de knop te drukken.



# Mensenhandel neemt toe door crisis

**BRATISLAVA — De economische crisis heeft in Oost-Europa geleid tot een toename van de mensenhandel. Veel Oost-Europeanen zijn wanhopig op zoek naar werk en staan open voor migratie, zeggen migratie- en vrouwenrechtorganisaties.**

Bendes van mensensmokkelaars hebben het voorzien op mensen zonder werk die het steeds moeilijker krijgen de eindjes aan elkaar te knopen. Veel van die mensen zijn bereid alles aan te grijpen om naar het buitenland te kunnen voor werk, zegt Jean-Philippe Chauzy, hoofd communicatie van de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) in Genève. Moldavië, het armste land van Europa, staat bekend als een van de landen met de grootste problemen. Uit zowel Moldavië als andere Baltische staten komen berichten over mensenhandelaars die actief nachtclubs en cafés afstruinen en op internet zoeken naar slachtoffers. “Armoede vergroot het risico op mensenhandel”, zegt Ludmila Tiganu, hoofd van het VN-ontwikkelingsprogramma (UNDP)

in Moldavië. Mensenhandel is een wereldwijde miljardenindustrie. Naar schatting worden er jaarlijks miljoenen mensen slachtoffer van, meestal vrouwen. Zij reageren op advertenties voor werk in het buitenland en belanden vervolgens in slavernij. De criminelen die voor het transport zorgen en hun slachtoffers ‘verkoop’, doen zich vaak voor als werkgevers. Ze vragen de vrouwen hun paspoort af te geven voor het regelen van een werkvergunning. Gewoonlijk worden ze daarna gedrogeerd, geslagen of verkracht om ze te dwingen mee te werken. Hun enige identiteitsbewijs, nodig om weer thuis te komen, zijn ze kwijt. Ook dreigen de criminelen familieleden van de vrouwen iets aan te doen, als ze hulp vragen bij de plaatselijke autoriteiten.

## Meer mannen

De IOM zegt dat ook steeds meer mannen het slachtoffer worden van mensenhandel, vooral in de armste Europese landen, zoals Wit-Rusland. Zij worden vaak ingezet bij bouwprojecten. Mensenhandel is al lange tijd een groot probleem in Oost-Europa. De IOM en de Verenigde Naties schatten

dat jaarlijks ongeveer 120.000 mensen Oost-Europa slachtoffer zijn van mensenhandel. “De problemen met mensenhandel worden groter en hoe langer de recessie duurt, hoe meer mensen onder financiële druk komen te staan”, zegt Chauzy. Vrouwenrechtengroepen willen dat de regeringen meer doen om de problemen aan te pakken. Volgens IOM zijn Oost-Europeanen zich goed bewust van de mensenhandel, maar denken de meeste mensen dat het hen niet zal overkomen.

**GUATEMALA-STAD —** Een aanklager zegt dat hij een document heeft ontvangen met daarin de drie belangrijkste verdachten van de moord op de advocaat Rodrigo Rosenberg. Voor de dood had de advocaat een video opgenomen waarin hij de Guatemalaanse president beschuldigd hem te willen vermoorden. Volgens aanklager Sergio Morales, die het document via

**MEXICO-STAD — Mexicaanse autoriteiten hebben de camerabeelden vrijgegeven van de gedurfde ontsnapping van 53 gevangenen vorige week zaterdag.**

Op de beelden is te zien hoe een van de gevangenen in de Cieneguillas-gevangenis in de noordelijke staat Zacatecas de celpoort open doet. Het is niet duidelijk of de gevangene een sleutel had of dat de poort al open was. Daarna loopt hij met de rest richting de kamer van de bewakers, die tv zitten te kijken. Als de bewa-

kers de gevangenen zien, doen ze niks om ze te stoppen.

Intussen is met een tweede camera buiten gefilmd dat een politieauto bij de buitenpoort aankomt. Twee bewakers laten het busje binnen zonder ze te ondervragen. Hierna komen acht gewapende nepagenten uit het busje. Zij lopen de gevangenis in en komen even later weer naar buiten met de 53 veroordeelden. Geen enkele bewaker legt hun een strobreed in de weg. Pas als de 53 criminelen en de acht nepagenten de buitenpoort uit zijn,

komen de bewakers in actie.

In Mexico is er met ontzetting gereageerd op de beelden. Eerder had de Mexicaanse overheid al besloten een grootschalig onderzoek in te stellen naar het voorval. Ook Interpol is ingeschakeld. Alle 44 bewakers die op de gewraakte nacht werkten zitten momenteel vast, net zoals de directeur van de gevangenis. Hij moet onder meer verklaren hoe het kan dat 53 criminelen, waarvan sommige zware misdrijven hebben gepleegd, met zijn allen in een cel zaten. Dit is verboden bij de Mexicaanse wet.

## Drie verdachten moord Guatemala

een anonieme informant heeft gekregen, lijkt de informatie erg geloofwaardig. Morales, die gespecialiseerd is in mensenrechtenzaken, wil echter niet zeggen wat voor informatie er in het document staat of wie de drie verdachten zijn. Of de president van Guatemala, Alvaro Colom, wordt genoemd is dus nog niet duidelijk. Sinds de videoband van de vermoorde advocaat is opgedoken, zijn er echter voort-

durend protesten tegen hem. Colom, de eerste linkse president van Guatemala in meer dan 50 jaar, ontkent alle beschuldigingen en heeft onder andere de FBI ingeschakeld om de moord uit te zoeken. Morales zegt dat hij het document van een FBI-agent heeft gekregen. Inmiddels heeft hij van voor- en tegenstanders van Colom bescherming aangeboden gekregen, zodat hij niet geliquideerd wordt.

## VS willen weer praten met Cuba over migratie

**WASHINGTON —** Washington heeft Cuba aangeboden opnieuw te praten over de migratie uit het communistische land naar de Verenigde Staten. De Amerikaanse regering van president George Bush had de overlegronde in 2004 eenzijdig afgebroken.

De VS en Cuba spraken het laatste in 2003 over de migratie. Het aanbod om het overleg te hervatten, wordt gezien als nieuw signaal dat de Amerikaanse president Barack Obama de relatie met Cuba wil verbeteren. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington maakte het voorstel aan Cuba gisteren bekend. Het overleg tussen Havana en Washington over migratie ontstond tijdens het presidentschap van Ronald

Reagan, midden jaren negentig. De gesprekken waren bedoeld om een massale uittocht van Cubanen naar de VS te voorkomen.

In 1995 bereikten de twee landen een akkoord. Cuba beloofde maatregelen tegen de illegale migratie met bootjes naar de VS. Washington zegde toe op zee onderschepte Cubanen terug te sturen naar het Caribische land. Verder beloofden de VS jaarlijks aan 20.000 Cubanen een visum te verstrekken. In januari 2004 schortte de regering van Bush het overleg op. Volgens de Amerikanen weigerde Havana te praten over het laten vertrekken van alle Cubanen die een Amerikaans visum zouden kunnen krijgen.

## Enorme drugsvangst in Afghanistan

**KABUL —** Afghaanse en Amerikaanse troepen hebben afgelopen week in de provincie Helmand zestig militanten gedood en 92.000 kilo drugs gevonden. Dat maakte het Amerikaanse leger vandaag bekend.

De militairen trokken dinsdag het Marja-gebied in, 25 kilometer van provinciehoofdstad Lashkar Gah. Daar vonden ze de drugs, chemicaliën om de drugs mee te bereiden en materialen om bommen te maken. Tevens werden wapens en munitie in beslag genomen. Het gaat

om de grootste drugsvangst ooit door Afghaanse troepen, aldus de Amerikanen. De militairen hebben alle drugs en andere materialen bij elkaar gezet en er vanuit een vliegtuig een bom opgegooid om alles te verwoesten. In Helmand wordt veel papaver verbouwd. Daaruit wordt opium gewonnen dat verwerkt wordt tot heroïne. De drugs worden vervolgens naar Europa, Azië en het Midden-Oosten gesmokkeld. Afghanistan levert 90 procent van de wereldwijde voorraad.

## VN willen 326 miljoen voor Pakistan

**ISLAMABAD —** De Verenigde Naties hebben gisteren bekendgemaakt dat zeker 326 miljoen euro extra nodig is voor hulp aan ontheemden in Pakistan. Circa 1,5 miljoen mensen zijn op de vlucht geslagen voor oorlogsgeweld in het noordwesten van het Aziatische land. Het leger begon daar onlangs een offensief tegen de radicalislamitische Talibanbeweging. Sindsdien kwam een ware exodus van burgers op gang. “De schaal van de verplaatsingen is buitengewoon, zowel qua omvang als qua snelheid, en dit heeft onvoorstelbaar veel leed veroorzaakt”, stelt Martin Mogwanja, VN-coördinator humanitaire zaken. Tot nog toe is ruim 63 miljoen

euro beschikbaar gesteld voor het verlenen van hulp aan de vluchtelingen in Pakistan. Dit bedrag volstaat echter bij lange na niet om te voldoen aan de behoefte aan onder meer tentenkampen, voedsel en medicijnen. Volgens de VN moeten de honderden miljoenen extra euro's zo snel mogelijk worden vrijgemaakt. Nederland neemt de situatie in Pakistan zeer serieus, liet minister Bert Koenders van Ontwikkelingssamenwerking weten. “Het geweld van de Taliban heeft een enorme vluchtelingenstroom veroorzaakt.” Nederland heeft de VN-vluchtelingenorganisatie UNHCR 1 miljoen euro toegezegd voor de opvang van Pakistaanse ontheemden.

## België wil Guantanamo-gevangenen opnemen

**BRUSSEL —** Als de gevangenis in Guantanamo Bay op Cuba wordt gesloten, wil België bekijken of het een aantal vrijgelaten gevangenen kan opnemen. Minister Karel De Gucht van Buitenlandse Zaken heeft dat gisteren laten weten aan zijn Amerikaanse ambtgenote Hillary Clinton tijdens een bezoek aan Washington. Volgens De Gucht denkt de Belgische regering aan ‘een beperkt aantal gevangenen uit Guantanamo Bay’. Het gaat daarbij om personen die niet teruggestuurd kunnen worden naar hun land van herkomst, zei hij tegen de Vlaamse omroep VRT. Clinton verklaarde na afloop van haar gesprek met de Belgische minister dankbaar te

zijn voor het Belgische aanbod. De Amerikaanse president Barack Obama gaat volgens haar door met de voorbereiding van de sluiting van Guantanamo Bay. Het is nog niet bekend wanneer de Belgische regering de knoop doorhakt. Premier Herman Van Rompuy wil eerst ‘meer informatie’, heeft hij laten weten. Tot dusver staan de meeste EU-landen, waaronder Nederland, niet bepaald te springen om terreurverdachten uit Guantanamo Bay op te nemen, hoewel ze wel steeds op sluiting van de gevangenis hebben aangedrongen. Eerder dit jaar kondigden de lidstaten aan eerst de juridische gevolgen te willen bestuderen.

**Wi-Fi for STUDENTS**  
Powered by SETAR

**Wi-Fi Student PREPAID CARDS\***

- Afl. 25,- Unlimited
- Afl. 10,- 20 hrs
- Afl. 35,- Unlimited
- Afl. 10,- 10 hrs

**Wi-Fi DSL ADD-ON\***

**SETAR**  
Pa mas informacion yama 139 of bishita [www.setar.aw](http://www.setar.aw)

\* Wi-Fi DSL add-on is available for SETAR DSL customers. Wi-Fi DSL add-on can be used at all SETAR hotspots.  
\* Wi-Fi Student Prepaid Cards are being sold at all SETAR Student Hotspots. Wi-Fi Student Prepaid Cards can be used only at the SETAR Student Hotspots.  
\* Unlimited up to 100 hrs.  
\* Certain conditions may apply.